

URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI

STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
ŁÓDZKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF ŁÓDZKIE
VOIVODSHIP**

IV KWARTAŁ

IVth QUARTER

2008

ŁÓDŹ, LUTY 2009

ZNAKI UMOWNE
SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(D)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
“Of which”			

WAŻNIEJSZE SKRÓTY
ABBREVIATIONS

zł	–	złoty	m^2	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
		<i>zloty</i>			
tys.	–	tysiąc	m^3	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
		<i>thousand</i>			
mln	–	milion	dam^3	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
		<i>million</i>			
t	–	tona	dt	–	decytona <i>deciton</i>
		<i>tonne</i>			
l	–	litr	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
		<i>litre</i>			
m	–	metr	pkt	–	punkt <i>point</i>
		<i>metre</i>			
mb	–	metr bieżący	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
		<i>current metre</i>	PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 1640-0526

URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI

93-176 Łódź, ul. Suwalska 29

Kontakt: *Contact:* tel. (0-42) 6839-100, 101; fax (0-42) 684-48-46

Informacje w sprawach zbytu publikacji tel. (0-42) 6839-189

Adres w Internecie: *Internet address:* www.stat.gov.pl/lodz/

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Łodzi
Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Łódź

Projekt okładki:
Cover design

Sylwester Jabłoński

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

www.stat.gov.pl/lodz/

ISSN 1640-0526

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 125 egz

Cena 20,00 zł

SPIŚ TREŚCI

CONTENTS

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS		
1. Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	16
2. Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i>	19
LUDNOŚĆ		
POPULATION		
3. Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	23
PRACA		
LABOUR		
4. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	23
5. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	26
6. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	31
9. Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	32
10. Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS		
11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	33
12. Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	36
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
FINANCE OF ENTERPRISES		
13. Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	37
14. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji... I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto	<i>Financial results of enterprises by section</i>	39
III. Wynik finansowy netto	<i>I. Income, cost, financial result from sale</i>	39
	<i>II. Gross financial result</i>	40
	<i>III. Net financial result</i>	41
15. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	42
16. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania dłużno- i krótkoterminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	45
17. Aktywa obrótowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	46
CENY		
PRICES		
18. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	47
19. Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	47
20. Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	50
21. Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers</i>	51
22. Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	51

Tablica
Table

Strona
Page

	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	52
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i>	53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ		
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i>	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej.....	<i>National economy entities by form of legal</i>	55
	ROLNICTWO		
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i>	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i>	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO		
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	<i>Production of selected products by PRODCOM</i>	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i>	63
	HANDEL		
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> ...	64
	TURYSTYKA		
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i>	66
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE		
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-XII 2008 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-XII 2008</i>	67
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH		
35.	Ludność w 2007 r.	<i>Population in 2007</i>	69
36.	Ruch naturalny ludności w I-III kwartale 2008 r.	<i>Vital statistics in I-III quarter 2008</i>	72
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy.....	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	73
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku	<i>Registered unemployed persons by age</i>	74
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia	<i>Registered unemployed persons by educational level</i>	75
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-XII 2008 r.	<i>Dwellings completed in period I-XII 2008</i>	76
41.	Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i>	77
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-XII 2008 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-XII 2008</i>	80
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-XII 2008 r.	<i>Rate detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-XII 2008</i>	81
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE		
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>	82
45.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i>	86
	BASIC DATA FOR POLAND		

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybactwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczone (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczością półroczną obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-moncelowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzinach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o sektorze przedsiębiorstw, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałe; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałą.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities ; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tabelach.

15. W tabelach zawierających w boczkach okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tabelach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
sekcje PKD			
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszecze ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD			
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyjątkiem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
działы PKD (dok.)			
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nie-skasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nie-skasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD			
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU			
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators
the NACE groups			
products by PRODCOM (PKWiU)			

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powыższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczością bieżącą o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biurolistyce* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o bezrobociu rejestrowanym dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabycły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczenie instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The **unemployment rate** is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do pracujących zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwali na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopień bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciennych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wstępne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the employed, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The unemployed are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalnością socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
- Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałą działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach tworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatniczych różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałą działalność operacyjną oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowie i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczoną stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogólną należność z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabitymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniężny otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zapatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.
- W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:
- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
 - b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services, actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".
- With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:
- a) price indices on the base "previous month = 100":
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in use, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
 - b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów, na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywego (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększały wartości środków trwałych.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowania trzody chlewej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowania trzody chlewej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowania bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zyczaltonową odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o sprzedaży produkcji budowlano-montażowej dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występek skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab}</i> <i>10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National eco- nomy entities^{ac}</i> <i>10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad}</i> <i>in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pra- cy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
			w tys. <i>10³</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	2566,2	241,2	160,7	81,0	100,5	14,7	x	x
2007 I–XII	2555,9	240,9	123,1	76,6	101,1	11,2*	x	x
2008 I–XII .....	.		99,2	80,5	104,6	9,2	x	x
2007 XII	2555,9	240,9	123,1	76,6	101,1	11,2	3879	46
2008 I .....	.	240,0	128,2	77,2	104,1	11,6	6177	30
II .....	.	239,7	126,8	76,7	98,9	11,4	6791	29
III	2553,6	239,7	121,8	76,8	96,1	11,0	7346	24
IV .....	.	239,7	114,1	76,6	93,7	10,4	8160	21
V .....	.	240,0	109,1	77,1	95,6	10,0	6755	23
VI	2551,6	240,7	104,2	76,9	95,5	9,6	7703	18
VII .....	.	241,1	100,8	75,9	96,8	9,3	7004	22
VIII .....	.	241,7	98,1	75,4	97,3	9,1	7652	17
IX	2550,8	242,5	96,1	75,8	97,9	8,9	7194	18
X .....	.	242,9	92,3	75,0	96,1	8,6	6139	24
XI .....	.	243,0	94,9	77,9	102,8	8,8	4188	32
XII .....	.	242,3	99,2	80,5	104,6	9,2	3467	47

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^{fg} brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^{fg} from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>10³</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I–XII	278,9	102,7	x	2214,38	105,0	x	1133,48	108,0
2007 I–XII	295,5	106,0	x	2405,05	108,6	x	1166,95	103,0
2008 I–XII	314,4	106,4	x	2653,55	110,3	x	1278,81	109,6
2007 XII	301,8	106,5	100,4	2784,62	109,4	105,5	1174,70	101,9
2008 I	308,1	107,3	102,1	2499,41	109,0	89,8	.	.
II	311,4	107,9	101,1	2506,17	114,5	100,3	.	.
III	312,4	108,2	100,3	2551,99	108,5	101,8	1210,60	104,5
IV	312,5	107,8	100,0	2578,94	113,2	101,1	.	.
V	313,0	107,6	100,2	2539,84	111,2	98,5	.	.
VI	313,1	106,6	100,0	2650,24	111,5	104,3	1292,31	110,9
VII	314,0	106,6	100,3	2682,78	114,0	101,2	.	.
VIII	315,0	106,1	100,3	2640,83	109,7	98,4	.	.
IX	314,5	105,9	99,8	2645,20	111,0	100,2	1304,10	111,5
X	314,5	104,8	100,0	2681,93	110,2	101,4	.	.
XI	313,1	104,2	99,5	2801,60	106,1	104,5	.	.
XII	309,5	102,6	98,9	2998,06	107,7	107,0	1307,35	111,3

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające. g Bez kwoty jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenie emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date. g Excluding one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu <i>Price indice of procurement</i>							
	ziarna zbóż (bez siewnego) <i>cereal grain (excluding sowing seed)</i>				żywca rzeźnego <i>animals for slaughter</i>			
	pszenicy <i>wheat</i>		żыта <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
A	B	A	B	A	B	A	B	
2006 I–XII	118,8	x	144,1	x	102,4	x	93,9	x
2007 I–XII	151,8	x	161,8	x	95,9	x	97,0	x
2008 I–XII	104,4	x	93,2	x	99,1	x	114,8	x
2007 XII	137,0	100,3	119,3	100,0	98,2	104,2	102,8	102,8
2008 I	139,1	108,1	111,2	108,7	94,8	99,3	110,5	102,9
II	139,2	100,6	107,1	100,5	91,5	100,2	99,9	93,2
III	141,6	103,7	109,5	101,8	94,5	104,2	108,4	111,2
IV	143,1	101,8	118,2	102,5	96,3	99,6	108,5	100,6
V	138,4	94,6	114,8	95,4	102,8	100,7	122,6	111,1
VI	138,9	94,3	126,6	99,6	104,3	102,1	118,0	107,5
VII	127,3	86,8	121,4	85,5	105,4	99,1	112,7	104,7
VIII	90,4	84,5	86,9	81,6	100,0	97,1	111,3	101,4
IX	69,3	94,7	60,9	88,3	100,6	99,6	111,6	101,1
X	59,8	86,3	57,1	89,2	102,8	100,9	119,1	93,1
XI	60,9	98,8	55,5	93,4	106,4	99,4	128,9	97,9
XII	61,0	100,5	55,9	100,8	108,0	105,8	131,9	105,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso			Skup mleka		
	Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII	314,6	113,8	x	729,7	97,0	x
2007 I–XII	321,8	102,3	x	724,4	99,3	x
2008 I–XII	301,8	93,8	x	752,4	103,9	x
2007 XII	13,4	89,0	86,4	56,7	103,7	106,0
2008 I	14,9	96,3	110,9	58,8	106,0	103,6
II	12,7	89,6	85,4	55,9	104,9	95,1
III	15,0	91,7	118,3	59,9	103,5	107,2
IV	15,5	105,7	103,0	59,1	99,4	98,6
V	12,9	83,0	83,4	67,2	101,4	113,7
VI	14,0	108,5	108,4	65,9	105,0	98,0
VII	13,5	96,7	96,4	64,7	99,8	98,2
VIII	13,2	94,8	98,2	66,1	104,3	102,2
IX	13,9	100,9	105,0	64,4	105,5	97,4
X	14,2	85,4	102,0	63,1	103,8	98,0
XI	12,6	81,2	89,0	57,5	107,5	91,1
XII	12,7	94,3	100,4	58,9	103,8	102,4

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a <i>Sold production of industry^a</i>				Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production^{bc}</i>	
	ogółem <i>total</i>		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			
	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII	112,2	x	114,4	x	106,3	x
2007 I–XII	109,3	x	110,7	x	138,5	x
2008 I–XII	109,8	x	111,0	x	108,5	x
2007 XII	105,6	92,0	105,6	89,4	132,1	167,8
2008 I	110,3	103,1	112,5	105,3	126,7	25,4
II	113,9	103,3	115,5	103,7	143,6	141,5
III	101,5	99,8	102,5	101,0	117,1	122,1
IV	116,0	105,9	118,6	106,7	100,1	118,7
V	105,7	92,3	105,9	91,4	106,5	111,3
VI	113,8	109,0	115,1	110,3	127,9	130,6
VII	110,1	94,7	110,7	93,6	107,6	93,9
VIII	103,8	97,9	103,4	98,1	117,9	113,9
IX	109,9	111,2	109,1	111,3	100,8	92,3
X	107,4	103,7	106,8	103,0	101,8	116,7
XI	98,0	88,0	97,7	86,4	109,2	74,7
XII	100,8	97,7	103,8	96,3	117,4	180,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods^c</i>	
	ogółem <i>total</i>	A	B		
			A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII	4868	106,6	x	116,7	x
2007 I–XII	5886	120,9	x	115,3	x
2008 I–XII	7372	125,2	x	110,6	x
2007 XII	828	118,3	176,2	116,9	113,7
2008 I	618	139,5	74,6	121,0	82,2
II	705	166,7	114,1	121,2	100,1
III	350	84,7	49,6	109,2	107,5
IV	480	115,7	137,1	119,2	106,0
V	402	104,1	83,8	112,0	98,5
VI	429	122,6	106,7	112,0	100,2
VII	494	99,2	115,2	113,1	101,4
VIII	325	85,8	65,8	103,1	93,4
IX	445	99,6	136,9	109,3	105,4
X	1029	123,4	231,2	103,7	104,0
XI	569	121,1	55,3	97,2	89,0
XII	1526	184,3	268,2	103,6	121,2

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

**TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR**

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total			w tym of which				
	przemysł ^b industry ^b		sektor prywatny private sector		sektor publiczny public sector		sektor prywatny private sector		sektor publiczny public sector		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w tysiącach	10 ³	w % ogółem % of grand total	w tysiącach	10 ³	w % razem % of total		
2006 I–XII	241221	7461	233760	278,9	40,9	238,0	85,3	168,2	25,8	142,4	84,7
2007 I–XII	240862	7476	233386	295,5	40,8	254,7	86,2	172,8	24,9	147,9	85,6
	A	99,9	100,2	99,8	106,0	99,7	107,0	x	102,8	96,5	103,9
2008 I–III	239723	7454	232269	311,0	39,7	271,3	87,2	179,3	23,6	155,7	86,8
I–VI	240665	7459	233206	312,2	39,7	272,5	87,3	179,7	23,6	156,1	86,9
I–IX	242530	7461	235069	313,3	39,6	273,7	89,4	179,6	23,5	156,1	86,9
I–XII	242264	6864	235400	314,4	39,1	275,3	87,6	180,6	24,4	156,2	86,5
	A	100,6	91,8	100,9	106,4	95,8	108,1	x	104,5	98,0	105,6

(cd.) (*cont.*)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	budownictwo <i>construction</i>				handel i naprawy ^D <i>trade and repair^D</i>			
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w tysiącach	10 ³	w % razem <i>% of total</i>	w tysiącach	10 ³	w % razem <i>% of total</i>		
2006 I–XII	17,2	1,4	15,8	92,0	42,1	0,5	41,6	98,8
2007 I–XII	19,3	1,5	17,8	92,0	46,1	0,5	45,6	99,0
	A	112,5	111,5	112,6	x	109,5	97,9	109,6
2008 I–III	20,2	1,5	18,7	92,3	48,8	0,5	48,3	99,0
I–VI	20,3	1,6	18,7	92,1	48,9	0,5	48,4	99,0
I–IX	20,5	1,6	18,9	92,0	48,9	0,5	48,4	99,0
I–XII	19,8	0,6	19,2	97,0	49,6	0,5	49,1	90,0
	A	102,6	40,0	107,9	x	107,6	100,0	107,6

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. *b* See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>					
	w tym <i>of which</i>								
	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year= 100</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>			
	w tysiącach 10^3			w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zł</i>				
				w % ogółem <i>% of grand total</i>					
2006 I–XII	11,3	4,7	6,6	58,4	2214,38	3275,01	2031,93	91,8	
2007 I–XII	12,5	4,6	7,9	63,1	2405,05	3504,32	2228,90	92,7	
A	110,8	98,3	119,7	x	108,6	107,0	109,7	x	
2008 I–III	13,1	4,6	8,5	64,8	2522,41	3385,97	2396,05	95,0	
I–VI	13,2	4,6	8,6	65,1	2560,34	3443,17	2431,61	95,0	
I–IX	13,3	4,6	8,7	65,3	2594,91	3525,58	2460,19	94,8	
I–XII	13,3	4,6	8,7	65,4	2653,55	3857,97	2482,75	93,6	
A	106,4	100,0	110,1	x	110,3	110,1	111,4	x	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	przemysł ^a <i>industry^a</i>			budownictwo <i>construction</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year= 100</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w złotych <i>in zł</i>			w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zł</i>			
				w % razem <i>% of total</i>				
2006 I–XII	2302,18	3771,33	2036,04	88,4	2160,14	2075,20	2167,55	100,3
2007 I–XII	2476,54	4030,33	2215,06	89,4	2515,27	2384,29	2526,60	100,5
A	107,6	106,9	108,8	x	116,4	114,9	116,6	x
2008 I–III	2594,88	3794,90	2412,78	93,0	2571,92	2677,05	2563,20	99,7
I–VI	2622,14	3860,06	2435,07	92,9	2705,59	2663,21	2709,22	100,1
I–IX	2656,79	3960,39	2460,88	92,6	2834,04	2747,25	2841,60	100,3
I–XII	2731,87	4350,00	2478,80	90,7	2940,93	3319,57	2929,18	99,6
A	110,3	107,9	111,9	x	116,9	139,2	115,9	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	handel i naprawy ^D <i>trade and repair^D</i>			transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>				
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w złotych <i>in zł</i>		w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zł</i>		w % razem <i>% of total</i>		
2006 I–XII	2080,74	2734,84	2073,09	99,6	2319,45	2432,85	2238,71	96,5
2007 I–XII	2313,33	3006,87	2306,08	99,7	2446,71	2585,50	2365,54	96,7
A	111,2	109,9	111,2	x	105,5	106,3	105,7	x
2008 I–III	2475,45	3061,33	2469,62	99,8	2643,47	2763,26	2578,51	97,5
I–VI	2512,12	3241,60	2504,79	99,7	2683,37	2793,44	2642,37	98,5
I–IX	2530,57	3347,27	2522,57	99,7	2751,21	2892,31	2676,50	97,3
I–XII	2554,32	3370,32	2546,56	99,7	2759,91	2918,37	2676,03	97,0
A	110,4	112,1	110,4	x	112,8	112,9	113,1	x
(ed.) (cont.)								
OKRESY PERIODS	Nakłady inwestycyjne ^a <i>Investment outlays^a</i>				Produkcja sprzedana przemysłu ^b <i>Sold production of industry^b</i>			
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>		w % ogółem <i>% of total</i>	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>		w % ogółem <i>% of total</i>		
	3726,3	1135,1	2591,2	69,5	36462,7	6480,2	29982,5	82,2
2007 I–XII	6702,3	2267,6	4434,7	66,2	40644,0	6595,1	34048,9	83,8
A	179,9	199,8	171,1	x	109,3	x	x	x
2008 I–III	1586,1	598,8	987,3	62,3	10542,8	1665,6	8877,2	84,2
I–VI	3722,4	1664,1	2058,3	55,3	21546,1	3358,9	18187,2	84,4
I–IX	5477,0	2311,7	3165,3	57,8	32532,6	5130,9	27401,7	84,2
I–XII	7592,4	3222,4	4370,0	57,6	44161,0	7417,4	36743,6	83,2
A	113,3	142,1	98,5	x	108,7	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności ^a <i>Income from total activity^a</i>			Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b <i>Cost of income acquisition from the whole activity^b</i>					
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>			
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>					
2006 I–XII	56821,6	9615,2	47206,4	83,1	53942,8	9146,1	44796,7	83,0	
A	110,8	93,1	115,3	x	109,8	91,4	114,5	x	
2007 I–IX	49676,3	9481,4	40194,9	80,9	46568,5	9053,3	37515,2	80,6	
I–XII	68681,7	13106,3	55575,4	80,9	64565,0	12509,4	52055,6	80,6	
A	120,9	136,3	117,7	x	119,7	136,8	116,2	x	
2008 I–III	17611,8	3249,9	14361,9	81,5	16415,1	3016,6	13398,5	81,6	
I–VI	36855,6	6817,1	30038,5	81,5	34489,1	6317,2	28171,9	81,7	
I–IX	55646,7	9915,1	45731,6	82,2	51902,3	9185,3	42717,0	82,3	
A	112,0	104,6	113,8	x	111,5	101,5	113,9	x	
					(dok.) (cont.)				
OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto ^c w mln zł <i>Net financial result^c 10⁶ zł</i>			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % <i>Profitability rate of turnover^d in %</i>					
				brutto ^e <i>gross^e</i>		netto ^f <i>net^f</i>			
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>		
2006 I–XII	2337,8	325,9	2011,9	5,1	4,9	5,1	4,1	3,4	4,3
A	141,5	155,6	139,4	x	x	x	x	x	x
2007 I–IX	2588,7	338,7	2250,0	6,3	4,5	6,7	5,2	3,6	5,6
I–XII	3405,8	503,1	2902,7	6,0	4,6	6,3	5,0	3,8	5,2
A	145,7	154,4	144,3	x	x	x	x	x	x
2008 I–III	949,9	169,4	780,4	6,8	7,2	6,7	5,4	5,2	5,4
I–VI	1937,6	377,5	1560,1	6,4	7,3	6,2	5,3	5,5	5,2
I–IX	3093,3	557,4	2535,9	6,3	4,5	6,7	5,2	3,6	5,6
A	119,5	164,6	112,7	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym niemowląt ^{de} of which infants ^{de}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
2006 I-XII	2566198	14468	23395	31343	129	-7948	5,6	9,1	12,2	5,5	-3,1
2007 I-XII	2555898	15356	23869	32000	115	-8131	6,0	9,3	12,5	4,8	-3,2
A	99,6	106,1	102,0	102,1	89,1	x	107,1	102,2	102,5	87,3	x
2007 I-III	2559187	11782	18237	23699	80	-5462	6,1	9,5	12,3	4,4	-2,8
I-IV	2555898	15356	23869	32000	115	-8131	6,0	9,3	12,5	4,8	-3,2
2008 I	2553583	1377	6336	8284	33	-1948	2,2	9,9	12,9	5,2	-3,0
I-II	2551633	5654	12705	16204	62	-3499	4,4	9,9	12,7	4,9	-2,7
I-III	2550768	12760	19541	23473	105	-3932	6,7	10,2	12,2	5,4	-2,1
A	99,7	108,3	107,2	99,0	131,3	x	109,8	107,4	99,2	122,7	x
B	100,0	225,7	153,8	144,9	169,4	x	152,3	103,0	96,1	110,2	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	razem total	W tym Of which		
			przemysł ^a industry ^a		
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		razem total	w tym	of which	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 XII	311538	178932	156091	28072	21072
2008 I	322675	183633	160749	28979	21477
II	324585	184619	161721	29151	21485
III	325366	184792	161900	29335	21479
IV	326010	184888	162034	29447	21428
V	325800	184584	161680	29483	21174
VI	327236	184804	161942	29519	20924
VII	327543	183554	160708	29388	20604
VIII	327728	183469	160531	29265	20448
IX	327470	182725	159819	28836	20328
X	327532	183314	160411	28729	20043
XI	325953	182465	159590	28612	19822
XII	321820	180588	157664	28564	19516
A	103,3	100,9	101,0	101,8	92,6
B	98,7	99,0	98,8	99,8	98,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

*EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**End of month*

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^D</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 XII	22187	1887	4034	2317	3142	5964	9225
2008 I	23073	1878	4159	2305	3358	6018	9256
II	23083	1874	4296	2327	3377	6071	9316
III	22846	1871	4244	2345	3368	6060	9361
IV	22760	1884	4237	2343	3390	5906	9562
V	22673	1881	4216	2309	3395	5856	9622
VI	22677	1875	4165	2293	3357	5872	9725
VII	22489	1866	4114	2289	3337	5860	9704
VIII	22359	1865	4073	2298	3337	5845	9679
IX	22207	1827	4068	2282	3357	5853	9819
X	22115	1814	4101	2282	3345	5940	9918
XI	21920	1830	4005	2286	3348	5932	9993
XII	21598	1794	3925	2115	3162	5929	10158
A	97,3	95,1	97,3	91,3	100,6	99,4	110,1
B	98,5	98,0	98,0	92,5	94,4	99,9	101,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^D <i>manufacture of metal products^D</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^D <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^D <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2007 XII	11001	1128	11132	10056	5838
2008 I	10951	1152	11636	10650	5979
II	11008	1159	11799	10727	5955
III	11133	1150	11861	10712	5969
IV	11203	1150	11928	10690	5981
V	11231	1145	11996	10695	5946
VI	11400	1142	11986	10682	5901
VII	11447	1152	12027	10097	5936
VIII	11333	1115	12600	10116	5928
IX	11293	1116	12679	10073	5922
X	11208	1111	13861	10024	5930
XI	11070	1134	13868	10165	5909
XII	10854	1125	13662	10144	5795
A	98,7	99,7	122,7	100,9	99,3
B	98,0	99,2	98,5	99,8	98,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.*a See general notes item 8.*

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^b <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 XII.	1158	1749	4352	733	8806
2008 I	1590	1852	4446	703	9038
II	1580	1858	4537	740	9096
III	1555	1881	4565	777	9047
IV	1503	1923	4545	808	8982
V	1531	1938	4535	804	8859
VI	1535	1946	4497	800	8802
VII	1542	1961	4464	785	8707
VIII	1520	1964	4404	779	8676
IX	1508	1974	4386	768	8636
X	1495	1978	4298	756	8569
XI	1480	1999	4146	768	8399
XII	1459	1994	3962	762	8254
A	126,0	114,0	91,0	104,0	93,7
B	98,6	99,7	95,6	99,2	98,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	budownictwo construction		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ		
	razem total	w tym of which	Razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^D <i>wholesale and commission trade</i>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 XII.	19529	15161	3470	49644	5104
2008 I	20547	15883	3689	51327	5385
II	20690	15973	3700	51851	5490
III	20856	16189	3693	51826	5496
IV	21014	16364	3685	51923	5493
V	21101	16431	3684	51966	5506
VI	21278	16664	3641	52111	5507
VII	21369	16777	3626	52373	5453
VIII	21249	16635	3636	52292	5424
IX	21377	16732	3663	52576	5405
X	20226	15607	3630	52992	5416
XI	20059	15459	3614	53074	5452
XII	19898	15239	3789	53038	5483
A	101,9	100,5	109,2	106,8	107,4
B	99,2	98,6	104,8	99,9	100,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym Of which				obsługa nieruchomości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem total	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		razem total		
			w tym of which	transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 XII.....	4460	12928	10954	474	37520	6726	
2008 I.....	4887	13252	11229	485	40487	6783	
II	4852	13333	11288	489	40673	6794	
III	4836	13283	11217	493	41121	6814	
IV	4879	13296	11221	500	41369	6875	
V.....	4901	13340	11248	504	41278	6875	
VI	4882	13304	11208	506	42223	6879	
VII.....	4928	13382	11242	513	43327	6825	
VIII.....	4935	13426	11253	511	43764	6833	
IX	4988	13465	11277	515	43665	6898	
X.....	5052	13558	11361	522	43639	6895	
XI	5060	13703	11379	672	42797	6867	
XII.....	5004	13449	11364	447	41275	6851	
A	112,2	104,0	103,7	94,3	110,0	101,9	
B	98,9	98,1	99,9	66,5	96,4	99,8	

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
		Razem total	przemysł ^a industry		razem total		
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcia artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I-XII.....	278903	168165	144440	27465	20174		
2007 I-XII.....	295510	172801	149636	27193	20731		
2008 I-XII.....	314387	180607	157468	27408	20448		
A	106,4	104,5	105,2	100,8	98,6		
2007 XII.....	301824	175176	152262	27126	20497		
2008 I	308104	177895	155101	26997	20775		
II	311360	179087	156248	27125	20834		
III	312434	179724	156857	27385	20805		
IV	312529	179665	156839	27482	20827		
V.....	313044	179635	156772	27520	20708		
VI	313105	179551	156707	27569	20389		
VII.....	313985	178646	155849	27572	20136		
VIII.....	314972	178832	155941	27530	19981		
IX	314483	178116	155259	27158	19804		
X.....	314535	178617	155766	26904	19516		
XI	313083	177955	155136	26816	19300		
XII.....	309539	176502	153552	26806	19015		
A	102,6	100,8	100,8	98,8	92,8		
B	98,9	99,2	99,0	100,0	98,5		

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^D</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	22878	1712	3721	2067	2717	5568	7349
2007 I–XII	21811	1843	3954	2164	2972	5803	8744
2008 I–XII	21343	1799	3978	2103	3137	5920	9840
A	97,9	97,6	100,6	97,2	105,6	102,0	112,5
2007 XII.	21103	1830	3958	2235	3059	5911	9171
2008 I	21674	1810	4039	2240	3265	5938	9108
II	21765	1806	4158	2276	3275	5993	9156
III	21701	1802	4141	2287	3280	6012	9219
IV	21550	1810	4110	2288	3281	5881	9408
V	21538	1808	4109	2271	3302	5817	9470
VI	21417	1812	4062	2256	3266	5810	9573
VII	21228	1793	4034	2229	3241	5805	9574
VIII	21167	1813	4018	2258	3241	5768	9536
IX	21060	1785	3999	2237	3257	5788	9665
X	20982	1773	4023	2226	3267	5870	9792
XI	20894	1778	3921	2226	3271	5886	9883
XII.	20532	1759	3863	2079	3118	5925	10060
A	97,3	96,1	97,6	93,0	101,9	100,2	109,7
B	98,3	98,9	98,5	93,4	95,3	100,7	101,8
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^D <i>manufacture of metal products^D</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^D <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^D <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	9948		1609	9143		9011	4953
2007 I–XII	9950		1162	10330		9789	5642
2008 I–XII	10989		1111	13121		10379	5835
A	110,4		95,6	127,0		106,0	103,4
2007 XII.	10904		1120	10806		10028	5784
2008 I	10819		1136	11270		10586	5885
II	10872		1142	11429		10688	5874
III	11021		1138	11525		10667	5902
IV	11035		1140	11577		10665	5912
V	11105		1132	11660		10650	5873
VI	11289		1137	11647		10658	5845
VII	11331		1143	11665		10050	5869
VIII	11193		1104	12301		10076	5855
IX	11206		1107	12352		10038	5845
X	11145		1109	13523		9956	5871
XI	11026		1127	13554		10087	5814
XII.	10828		1117	13424		10137	5737
A	99,3		99,7	124,2		101,1	99,2
B	98,2		99,1	99,0		100,5	98,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^D <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII	818	1634	3977	721	8033
2007 I–XII	1085	1697	4141	756	8562
2008 I–XII	1513	1915	4438	765	8799
A	139,4	112,8	107,2	101,2	102,8
2007 XII	1155	1721	4312	729	8654
2008 I	1577	1829	4392	697	8873
II	1574	1841	4494	718	8952
III	1547	1849	4565	759	8940
IV	1490	1878	4512	798	8850
V	1526	1894	4511	796	8734
VI	1521	1899	4475	791	8702
VII	1533	1911	4437	778	8592
VIII	1532	1925	4408	772	8530
IX	1505	1944	4344	766	8514
X	1486	1948	4284	752	8445
XI	1479	1963	4158	754	8305
XII	1459	1973	3945	753	8135
A	126,3	114,6	91,5	103,3	94,0
B	98,6	100,5	94,9	99,9	98,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^A trade and repair ^A			
	razem total	w tym of which		razem Total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^A <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy ^D i komisowy ^D <i>wholesale and commission trade</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^D <i>retail trade repair of personal and household goods^D</i>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^A <i>building of constructions; civil engineering^A</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	17225	13775	2912	42136	4905	21400	15831
2007 I–XII	19380	15175	3340	46131	4877	23186	18068
2008 I–XII	19812	15158	3838	49579	5325	23904	20350
A	102,2	99,9	114,9	107,5	109,2	103,1	112,6
2007 XII	19213	14947	3405	47067	4887	22694	19486
2008 I	20010	15525	3563	48444	5095	23524	19825
II	20217	15655	3602	48882	5214	23653	20015
III	20314	15795	3600	48965	5218	23698	20049
IV	20443	15927	3584	48975	5248	23719	20008
V	20572	16014	3613	49177	5290	23727	20160
VI	20763	16285	3557	48915	5270	23541	20104
VII	20830	16358	3555	49342	5180	23525	20637
VIII	20772	16263	3588	49335	5173	23427	20735
IX	20827	16308	3583	49471	5136	23506	20829
X	19669	15171	3556	49800	5105	23514	21181
XI	19551	15081	3537	49804	5191	23393	21220
XII	19553	14958	3742	49906	5208	23395	21303
A	101,8	100,1	109,9	106,0	106,6	103,1	109,3
B	100,0	99,2	105,8	100,2	100,3	100,0	100,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	W tym <i>Of which</i>				obsługa nieruchomości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>	
		transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>					
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I–XII	3763	11291	9649	400	28527	6573	
2007 I–XII	4023	12511	10730	419	32409	6570	
2008 I–XII	4474	13279	11310	411	38421	6829	
A	111,2	106,1	105,4	98,1	118,6	103,9	
2007 XII.....	4099	12789	10888	454	35161	6535	
2008 I	4425	13115	11155	466	35848	6615	
II	4403	13178	11189	469	37245	6636	
III	4414	13162	11170	473	37446	6656	
IV	4441	13178	11161	478	37413	6714	
V	4462	13225	11186	481	37559	6712	
VI	4461	13199	11145	490	37821	6720	
VII.....	4507	13263	11178	493	39001	6655	
VIII.....	4540	13284	11174	491	39806	6683	
IX	4561	13266	11205	492	39818	6725	
X	4563	13346	11264	502	40039	6730	
XI	4563	13496	11296	646	39168	6692	
XII.....	4555	13308	11283	428	37351	6698	
A	111,1	104,1	103,6	94,3	106,2	102,5	
B	99,8	98,6	99,9	66,3	95,4	100,1	

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a <i>out of job for period longer than 1 year^a</i>	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b <i>in period of 12 months since completion of education^b</i>
				razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2007 XII.....	123148	65557	21952	101196	4809	103677	56148	4535
2008 I	128205	67247	22413	105792	4739	107540	.	5019
II	126797	65927	21796	105001	4507	106438	.	4861
III	121794	63138	20702	101092	4254	102468	54236	4424
IV	114134	59650	19183	94951	4027	95574	.	2561
V	109082	57932	19044	90038	3881	91379	.	3367
VI	104179	55877	18346	85833	3839	86782	45032	2790
VII.....	100825	54707	17773	83052	3675	83729	.	3186
VIII.....	98106	53526	17414	80692	3460	81714	.	3565
IX	96058	52027	17172	78886	3318	79944	37510	4217
X	92264	50014	16442	75822	3203	76099	.	4233
XI	94864	50984	16830	78034	3285	77628	.	4507
XII.....	99191	52589	16967	82224	3534	79563	33014	4824
A	80,5	80,2	77,3	81,3	73,5	76,7	58,8	106,4
B	104,6	103,1	100,8	105,4	107,6	102,5	88,0	107,0
								109,3

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2007 XII.....	11,2	14098	12698	6237	3879	2689
2008 I.....	11,6	16336	11279	5963	6177	4298
II	11,4	12146	13554	6436	6791	4435
III	11,0	11004	16007	7412	7346	5026
IV	10,4	11955	19615	8959	8160	5347
V	10,0	11176	16228	6702	6755	4750
VI	9,6	11605	16508	6380	7703	5661
VII	9,3	14061	17415	6459	7004	4611
VIII	9,1	12125	14844	5978	7652	5906
IX	8,9	15334	17382	7805	7194	5309
X	8,6	15595	19389	7705	6139	3786
XI	8,8	15599	12999	5554	4188	2963
XII.....	9,2	15989	11662	5280	3467	2131
A	x	113,4	91,8	84,7	89,4	79,2
B	x	102,5	89,7	95,1	82,8	71,9

*a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.**a See methodological notes item 4. b During a month.*

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						
	ogółem total	do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotrwałe bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b bringing up single-handed at least one child aged 18 and below ^b	niepełno- sprawni disabled
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007 XII.....	123148	19952	76555	32150	41396	4156	7745
2008 I	128205	21279	77951	32997	46209	8644	8011
II	126797	20796	76652	32716	42813	8566	7861
III	121794	19401	73545	31832	41176	8275	7712
IV	114134	17901	68576	30236	38185	7969	7512
V	109082	17535	65142	29100	36572	7687	7293
VI	104179	16767	61621	27976	34508	7470	7180
VII	100825	16589	58285	26794	32708	7358	7107
VIII	98106	16500	55849	25809	31631	7310	7018
IX	96058	16756	53020	25095	31215	7409	7022
X	92264	16187	49790	24303	29792	7195	6901
XI	94864	16992	49571	24722	30449	7344	7076
XII.....	99191	17643	49994	25711	31523	7530	7425
A	80,5	88,4	65,3	80,0	76,1	x	95,9
B	104,6	103,8	100,9	104,0	103,5	102,5	104,9

*a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniejsi.**a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.*

**TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION
OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY*

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem <i>Of which of educational level</i>				W wieku <i>In age</i>				
		wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>secondary vocational^a</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadni- czym zawo- dowym <i>basic vocational</i>	poniżej 25 lat <i>below age 25</i>	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej <i>55 age and more</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2007 XII	123148	8704	25267	11976	33014	19952	32451	23037	34566	13142
2008 III	121794	8416	24618	11867	32761	19401	32700	23040	33452	13201
VI	104179	7500	21977	10991	27344	16767	27860	19246	28684	11622
IX	96058	7928	20415	10331	24610	16756	25812	17493	25536	10461
XII	99191	8568	20786	10642	25704	17643	26664	18232	25901	10751
A	80,5	98,4	82,3	88,9	77,9	88,4	82,2	79,1	74,9	81,8
B	103,3	108,1	101,8	103,0	104,4	105,3	103,3	104,2	101,4	102,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} <i>By duration of unemployment^{bc}</i>						Według stażu pracy w latach ^c <i>By work seniority in years^c</i>						
	1 miesiąc <i>1 month and less</i>	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>													
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>													
2007 XII	11137	21352	16594	17917	16960	39188	18869	23663	17398	20944	16800	3522	21952
2008 III	9639	19373	20357	18189	17808	36428	19493	23889	17666	20335	16329	3380	20702
VI	10376	14254	15130	19387	14488	30544	16283	20214	14617	17506	14035	3178	18346
IX	13549	15530	12752	16717	12652	24858	15580	18783	13274	15821	12629	2799	17172
XII	12685	23278	15716	14498	12023	20991	15957	19877	13694	16525	13096	3075	16967
A	113,9	109,0	94,7	80,9	70,9	53,6	84,6	84,0	78,7	78,9	78,0	87,3	77,3
B	93,6	149,9	123,2	86,7	95,0	84,4	102,4	105,8	103,2	104,4	103,7	109,9	98,8

a Łącznie z policealnym. *b* Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. *c* Przedziały zostały domknięte prawostronne.

a Including post-secondary education. *b* From the date of registering in a labour office. *c* Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate		
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year=100</i>								
B – okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>								
2007 VII–IX	2461	1275	100	1086	55,9	51,8		
X–XII	2517	1301	105	1111	55,9	51,7		
2008 I–III	2625	1345	118	1162	55,7	51,2		
IV–VI	2594	1337	95	1162	55,2	51,5		
VII–IX	2563	1318	82	1162	54,6	51,4		
A	104,1	103,4	82,0	107,0	97,7	99,2		
B	98,8	98,6	86,3	100,0	98,9	99,8		

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %				osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^c		
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas		
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year=100</i>											
B – okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>											
2007 VII–IX	100	49	74	26	7,3	7,0	7,6	8,8	4,9	13,8	9,4
X–XII	105	49	74	31	7,5	7,4	7,4	8,5	5,8	11,7	9,0
2008 I–III	118	57	84	34	8,1	8,0	8,3	8,9	6,5	16,1	11,4
IV–VI	95	46	67	28	6,6	6,3	7,0	7,7	5,0	18,9	9,3
VII–IX	82	41	54	28	5,9	5,2	6,6	6,3	5,1	17,7	7,1
A	82,0	83,7	73,0	107,7	x	x	x	x	x	x	x
B	86,3	89,1	80,6	100,0	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^a <i>industry^a</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>						
		razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
w złotych <i>in zl</i>								
2006 I–XII	2214,38	2302,18	2000,33	1746,88	1763,96			
2007 I–XII	2405,05	2476,54	2182,97	1886,97	1912,84			
2008 I–XII	2653,55	2731,87	2435,07	2056,33	2084,09			
A	110,3	110,3	111,5	109,0	109,0			
2007 XII	2784,62	2934,60	2280,74	1976,32	2064,08			
2008 I	2499,41	2539,93	2325,41	2026,01	2004,38			
II	2506,17	2599,64	2330,73	1975,78	2013,97			
III	2551,99	2643,82	2383,75	1991,60	2047,32			
IV	2578,94	2649,56	2449,29	2065,65	2138,50			
V	2539,84	2606,31	2387,42	2001,57	2010,46			
VI	2650,24	2689,41	2420,78	2012,72	2092,52			
VII	2682,78	2749,19	2524,12	2102,20	2161,94			
VIII	2640,83	2708,37	2430,56	2070,17	2050,57			
IX	2645,20	2713,33	2467,32	2059,16	2135,26			
X	2681,93	2745,84	2517,29	2105,88	2091,38			
XI	2801,60	2976,24	2467,58	2063,31	2062,62			
XII	2998,06	3155,96	2465,86	2058,80	2224,72			
A	107,7	107,5	108,1	104,2	107,8			
B	107,0	106,0	99,9	99,8	107,9			

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

(cd.) (*cont.*)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.)		industry ^a (cont.)		
	przetwórstwo przemysłowe (cd.)		manufacturing (cont.)		
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostacych	produkcja metali	produkcja wyrobów z metali ^D	produkcja maszyn i urządzeń ^D	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^D
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	<i>manufacture of basic metals</i>	<i>manufacture of metal products^D</i>	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
			w złotych <i>in zl</i>		
2006 I–XII	2804,22	2082,74	2147,49	2380,65	2600,28
2007 I–XII	3053,98	2583,48	2340,32	2634,29	2763,11
2008 I–XII	3282,86	2949,47	2634,11	2812,06	2963,30
A	107,5	114,2	112,6	106,7	107,2
2007 XII.....	3171,89	2684,02	2327,85	2639,97	2750,16
2008 I.....	3078,69	2712,41	2469,65	2700,68	2782,29
II	3092,62	2816,46	2571,31	2820,71	3060,86
III	3081,19	2929,00	2502,25	2747,24	2784,55
IV	3326,43	3039,56	2725,47	2881,57	2940,41
V	3402,50	2810,51	2612,71	2836,15	2739,74
VI	3292,07	2855,94	2574,89	2798,51	3013,81
VII	3316,05	3159,76	2648,02	2926,20	3151,30
VIII	3275,57	2949,37	2687,49	2777,98	3101,64
IX	3297,85	2972,27	2670,75	2873,01	2977,84
X	3320,49	3263,57	2745,32	2950,51	3142,17
XI	3542,98	2970,10	2687,60	2649,65	3071,36
XII	3292,84	2946,82	2611,64	2694,55	2905,28
A	103,8	109,8	112,2	102,1	105,6
B	92,9	99,2	97,2	101,7	94,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

**TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>				
	w tym <i>of which</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^D <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
					w złotych <i>in zl</i>
2006 I–XII	1715,18	2380,27	2279,27	2063,60	1629,90
2007 I–XII	2229,05	2608,68	2513,45	2340,47	1786,31
2008 I–XII	2369,89	2899,97	2698,28	2617,66	1979,31
A	106,3	111,2	107,4	111,8	110,8
2007 XII	2345,97	2759,27	2643,39	2542,80	1821,79
2008 I	2184,53	2560,52	2638,23	2350,79	1925,17
II	2340,15	2599,46	2676,19	2414,21	1965,81
III	2316,16	2776,26	2645,24	2382,87	1912,57
IV	2421,61	3188,98	2772,34	2352,38	1976,95
V	2356,03	2663,94	2583,15	2367,71	1911,05
VI	2395,13	2687,78	2602,41	3924,78	1973,34
VII	2342,07	3544,74	2733,83	2531,11	2001,12
VIII	2422,45	2787,48	2739,66	2547,02	1974,26
IX	2385,51	2757,97	2798,25	2556,53	1997,57
X	2440,85	3548,31	2810,41	2692,55	2056,31
XI	2497,63	2975,39	2680,86	2592,57	2037,22
XII	2304,87	3009,88	2679,01	2555,91	2121,36
A	98,2	109,1	101,3	100,5	116,4
B	92,3	101,2	99,9	98,6	104,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	budownictwo <i>construction</i>		handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>		
	razem total	w tym <i>of which</i>	Razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^D <i>wholesale and commission trade^D</i>
			Razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^D <i>retail trade repair of personal and household goods^D</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
					w złotych <i>in zl</i>
2006 I–XII	2160,14	2165,39	2225,92	1998,78	2296,18
2007 I–XII	2515,27	2531,23	2594,02	2248,04	2559,62
2008 I–XII	2940,93	2981,82	2998,43	2535,38	2827,35
A	116,9	117,8	115,6	110,4	110,5
2007 XII	2805,58	2841,45	2733,77	2499,43	2759,36
2008 I	2529,33	2497,10	2797,98	2578,46	2672,42
II	2522,61	2526,15	2756,72	2404,92	2633,43
III	2616,67	2624,19	2807,28	2424,89	2430,78
IV	2749,79	2750,91	2972,60	2524,22	2400,06
V	2715,65	2743,61	2816,50	2452,11	2400,76
VI	2889,83	2909,00	3039,25	2637,11	2438,52
VII	3084,40	3120,39	3182,73	2604,80	2481,18
VIII	3051,07	3098,59	3058,70	2498,62	2670,23
IX	3067,94	3107,95	3157,13	2514,43	2774,53
X	3122,84	3171,18	3166,54	2564,89	2616,61
XI	2951,86	2989,68	3053,60	2586,12	2611,56
XII	3250,07	3315,15	3109,70	2703,10	2521,74
A	115,8	116,7	113,8	108,1	106,5
B	110,1	110,9	101,8	104,5	96,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>			obsługa nieruchomości i firm D <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>		
<i>w złotych in zł</i>						
2006 I–XII	1779,87	2319,45	2280,09	3911,52	1923,61	2501,01
2007 I–XII	1914,46	2446,71	2400,54	4120,78	2099,97	2718,77
2008 I–XII	2064,86	2759,91	2733,88	3900,47	2262,82	3033,19
A	107,9	112,8	113,9	94,7	107,8	111,6
2007 XII.....	2647,87	2657,24	2594,04	4022,25	2310,03	3303,86
2008 I.....	1931,28	2569,45	2531,79	3911,80	2186,83	2753,06
II	1879,67	2665,78	2592,05	4749,68	2189,85	2816,21
III	1905,66	2679,99	2645,59	3893,66	2215,29	3234,59
IV	1985,14	2693,61	2660,85	3948,33	2235,28	2879,33
V	2009,35	2652,75	2620,17	3791,89	2235,08	2960,58
VI	2135,01	2810,81	2697,51	5422,24	2310,87	3039,54
VII.....	2003,66	2839,20	2798,62	4524,54	2273,55	2952,26
VIII.....	2019,98	2874,68	2841,92	4435,44	2243,16	2940,85
IX	1979,32	2954,35	2891,00	5006,91	2235,70	3064,10
X	2016,26	2934,66	2915,49	4230,48	2298,46	3038,14
XI	2078,76	2719,12	2610,69	4800,46	2282,63	3061,10
XII.....	2758,95	2930,46	2893,44	3970,33	2365,01	3563,71
A	104,2	110,3	111,5	98,7	102,4	107,9
B	132,7	107,8	110,8	82,7	103,6	116,4

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a SOCIAL BENEFITS^a

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna m.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

U w a g a. W 2005 r. dotacje do produktów (wyrobów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

N o t e. In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^aFINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial income</i>	
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>			
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>		
w milionach złotych 10^6 zł							
2006 I-XII	56821,6	36124,9	19296,2	1021,9	105,9	378,6	
2007 I-IX	49676,3	30306,6	18132,1	911,7	160,6	325,9	
I-XII	68681,7	41625,6	24931,8	1460,8	222,3	663,4	
2008 I-III	17611,8	10415,6	6725,5	343,4	50,1	127,4	
I-VI	36855,6	21912,6	13867,6	677,6	111,9	397,8	
I-IX	55646,7	33668,8	20444,8	996,8	204,6	536,2	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>					koszty finansowe <i>financial costs</i>	
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>			
				w milionach złotych 10^6 zł			
2006 I-XII	53942,8	35807,1	16610,9	951,5		573,3	
2007 I-IX	46568,6	29810,7	15749,5	537,5		470,9	
I-XII	64565,0	41293,6	21471,4	1081,7		718,3	
2008 I-III	16415,1	10233,7	5763,5	186,1		231,8	
I-VI	34489,1	21188,6	12403,8	413,8		482,9	
I-IX	51902,3	33098,3	17432,4	658,2		713,4	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (cd.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2006 I-XII	3003,1	2878,8	5,8	2884,6	3246,8	362,2
2007 I-IX	2878,5	3107,8	-1,6	3106,1	3342,4	236,3
I-XII	3792,5	4116,7	-1,5	4115,2	4592,8	477,6
2008 I-III	1143,8	1196,7	0,5	1197,3	1390,4	193,2
I-VI	2187,7	2366,5	0,6	2367,1	2700,0	332,9
I-IX	3583,0	3744,4	-3,5	3740,9	4146,2	405,3
(dok.) (cont.)						
OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2006 I-XII	546,8	529,2	17,7	2337,8	2701,3	363,5
2007 I-IX	517,4	515,2	2,3	2588,7	2828,9	240,2
I-XII	709,4	703,8	5,5	3405,8	3888,7	482,8
2008 I-III	247,4	242,0	5,4	949,9	1155,6	205,7
I-VI	429,5	420,4	9,1	1937,6	2287,1	349,6
I-IX	647,6	623,4	24,2	3093,3	3508,8	415,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
 a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>							
2006 I–XII	55421,1	27001,3	2901,4	13413,6	170,6	1463,3	1733,7
2007 I–IX	48438,7	23454,0	2367,7	10806,1	140,3	1342,1	3942,5
I–XII	66557,4	31245,9	3590,4	15326,3	175,6	1776,5	5456,3
2008 I–III	17141,0	7909,5	546,1	4202,6	45,8	363,7	1646,2
I–VI	35780,2	16661,0	1439,3	8500,2	96,7	918,7	3292,6
I–IX	54113,6	25413,9	2546,2	12741,8	146,1	1452,9	4674,9
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold, goods and materials 10⁶ zł</i>							
2006 I–XII	52418,0	25359,3	2704,2	12913,9	159,0	1449,0	1688,4
2007 I–IX	45560,2	21757,2	2206,4	10385,4	128,3	1316,0	3824,6
I–XII	62765,0	29137,6	3281,5	14670,4	163,2	1748,5	5333,4
2008 I–III	15997,2	7337,2	543,2	4054,0	42,1	361,4	1572,4
I–VI	33592,4	15572,8	1349,7	8193,2	87,4	909,9	3165,8
I–IX	50530,7	23521,9	2345,1	12247,4	130,3	1442,0	4482,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>							
2006 I–XII	3003,1	1642,0	197,1	499,8	11,6	14,2	45,3
2007 I–IX	2878,5	1696,7	161,3	420,7	12,0	26,2	118,0
I–XII	3792,5	2108,3	308,9	655,9	12,4	28,0	122,9
2008 I–III	1143,8	572,3	2,9	148,5	3,8	2,3	73,8
I–VI	2187,7	1088,2	89,7	306,9	9,3	8,8	126,7
I–IX	3583,0	1892,0	201,2	494,4	15,7	10,8	192,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communica- tion</i>	obsługa nierucho- mości ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>							
2006 I–XII.....	3246,8	1778,2	208,2	508,3	13,4	65,7	107,0
2007 I–IX	3342,4	1915,1	179,7	450,7	18,5	109,2	177,9
I–XII.....	4592,8	2451,1	343,0	718,6	18,6	119,2	214,7
2008 I–III	1390,4	730,8	48,6	159,9	3,8	30,8	91,0
I–VI	2700,0	1402,0	127,1	345,2	8,6	62,0	156,9
I–IX	4146,2	2235,8	234,0	517,7	14,6	72,6	230,6
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>							
2006 I–XII.....	362,2	285,3	3,1	39,3	1,9	22,8	3,8
2007 I–IX	236,3	180,0	5,7	21,1	0,5	18,5	2,7
I–XII.....	477,6	384,6	4,7	30,4	0,0	27,1	14,8
2008 I–III	193,2	98,6	44,5	22,5	0,6	9,3	9,0
I–VI	332,9	240,0	29,0	29,7	0,6	19,1	9,0
I–IX	405,3	296,4	16,7	34,8	0,5	32,8	12,4
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>							
2006 I–XII.....	2884,6	1493,0	205,1	469,0	11,5	42,9	103,2
2007 I–IX	3106,1	1735,1	174,0	429,6	18,0	90,7	175,2
I–XII.....	4115,2	2066,5	338,2	688,3	18,6	92,2	199,9
2008 I–III	1197,3	632,2	4,1	137,4	3,2	21,4	82,0
I–VI	2367,1	1162,0	98,1	315,5	8,0	42,9	147,9
I–IX	3740,9	1939,4	217,3	482,9	14,1	39,8	218,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>							
2006 I-XII	2701,3	1519,8	177,2	426,2	10,9	53,1	91,0
2007 I-IX.....	2828,9	1644,2	148,9	378,4	15,0	89,4	153,2
I-XII	3888,7	2094,8	287,4	591,7	15,0	96,7	180,7
2008 I-III.....	1155,6	630,2	40,3	134,8	2,9	21,4	74,4
I-VI.....	2287,1	1230,3	107,6	293,6	6,7	53,0	130,1
I-IX.....	3508,8	1944,5	198,5	436,9	11,6	60,5	192,8
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>							
2006 I-XII	363,5	285,8	3,1	40,4	1,9	22,3	4,0
2007 I-IX.....	240,2	181,5	6,2	19,5	0,5	18,8	3,2
I-XII	482,8	389,7	5,0	28,5	0,0	27,4	15,7
2008 I-III.....	205,7	102,1	45,3	22,6	0,6	9,4	14,9
I-VI.....	349,6	253,0	30,3	30,0	0,6	19,3	10,3
I-IX.....	415,5	302,3	17,9	34,7	0,5	33,6	13,8
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>							
2006 I-XII	2337,8	1234,0	174,2	385,8	9,0	30,8	87,0
2007 I-IX.....	2588,7	1462,7	142,6	358,9	14,5	70,5	150,1
I-XII	3405,8	1705,1	282,4	563,1	15,0	69,4	164,9
2008 I-III.....	949,9	528,2	-5,0	112,1	2,3	12,1	59,5
I-VI.....	1937,6	977,3	77,3	263,6	6,1	33,7	119,8
I-IX.....	3093,3	1642,1	180,6	402,2	11,1	26,9	179,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>							
2006 I–XII	5,4	6,1	6,8	3,7	6,8	1,0	2,6
2007 I–IX.....	5,9	7,2	6,8	3,9	8,5	2,0	3,0
I–XII	5,7	6,7	8,6	4,3	7,1	1,6	2,3
2008 I–III.....	6,7	7,2	0,5	3,5	8,2	0,6	4,5
I–VI.....	6,1	6,5	6,2	3,6	9,7	1,0	3,8
I–IX.....	6,6	7,4	7,9	3,9	10,8	0,7	4,1
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>							
2006 I–XII	94,9	94,6	93,0	96,6	93,4	97,2	94,5
2007 I–IX.....	93,7	92,8	92,8	96,1	88,0	93,7	95,7
I–XII	94,0	93,6	90,8	95,6	90,0	95,1	96,5
2008 I–III.....	93,2	92,2	99,3	96,8	93,1	94,5	95,2
I–VI.....	93,6	93,2	93,3	96,4	91,8	95,6	95,7
I–IX.....	93,3	92,6	91,6	96,3	90,5	97,4	95,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>							
2006 I–XII	5,1	5,4	7,0	3,4	6,6	2,8	5,5
2007 I–IX.....	6,3	7,2	7,2	3,9	12,1	6,3	4,3
I–XII	6,0	6,4	9,2	4,4	10,0	4,9	3,5
2008 I–III.....	6,8	7,8	0,7	3,2	6,9	5,5	4,8
I–VI.....	6,4	6,8	6,7	3,6	8,2	4,4	4,3
I–IX.....	6,7	7,4	8,4	3,7	9,5	2,6	4,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>							
2006 I–XII.....	4,1	4,5	5,9	2,8	5,2	2,0	4,6
2007 I–IX	5,2	6,1	5,9	3,3	9,7	4,9	3,7
I–XII.....	5,0	5,3	7,7	3,6	8,1	3,7	2,9
2008 I–III.....	5,4	6,5	-0,9	2,6	5,0	3,1	3,5
I–VI	5,3	5,7	5,3	3,0	6,3	3,5	3,5
I–IX	5,6	6,3	6,9	3,1	7,5	1,8	3,7
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>							
2006 I–XII.....	34,0	26,7	38,7	9,5	104,5	21,6	80,1
2007 I–IX	35,0	30,6	26,8	10,9	116,6	58,9	62,0
I–XII.....	36,6	31,0	58,8	14,7	99,7	59,4	59,5
2008 I–III.....	34,9	31,5	37,6	12,9	110,7	62,9	52,2
I–VI	33,1	29,9	30,6	13,8	105,8	33,6	49,9
I–IX	33,1	29,1	30,7	13,8	124,0	30,8	61,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>							
2006 I–XII.....	102,8	98,5	129,4	71,1	165,3	91,3	124,6
2007 I–IX	108,5	106,1	121,8	75,8	207,0	165,8	104,8
I–XII.....	101,7	97,3	144,2	78,9	172,3	152,3	104,5
2008 I–III.....	103,9	106,7	132,1	79,0	196,7	140,8	88,5
I–VI	98,1	100,9	121,6	76,9	185,0	130,4	89,9
I–IX	100,6	103,2	129,2	73,3	215,5	109,0	91,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości ^D <i>real estate, renting and business activities</i>
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>							
2006 I–XII.....	1067	622	84	155	11	38	93
2007 I–IX	1090	624	90	156	10	42	97
I–XII.....	1098	625	90	159	9	42	99
2008 I–III	1124	626	95	176	10	43	103
I–VI	1158	648	94	180	10	46	105
I–IX	1169	654	95	179	11	46	105
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>							
2006 I–XII.....	78,5	77,5	91,7	80,6	72,7	68,4	69,9
2007 I–IX	78,1	78,8	80,0	82,1	80,0	52,4	80,4
I–XII.....	82,2	80,6	92,2	87,4	100,0	61,9	77,8
2008 I–III	63,5	66,8	48,4	65,9	60,0	46,5	58,3
I–VI	67,0	67,3	58,5	74,4	50,0	37,0	69,5
I–IX	69,9	68,3	77,9	77,1	63,6	37,0	74,3
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % <i>Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %</i>							
2006 I–XII.....	88,7	84,2	98,3	92,5	84,8	80,9	72,1
2007 I–IX	89,4	87,4	94,7	90,2	88,3	73,7	94,4
I–XII.....	91,2	87,9	98,6	93,7	100,0	79,5	92,7
2008 I–III	81,9	78,9	78,7	87,1	78,7	71,0	84,3
I–VI	82,9	76,5	76,9	92,0	72,9	75,6	89,5
I–IX	85,1	78,0	92,3	93,8	80,7	44,4	90,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

**TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE
PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu okresu

*CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period*

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets						<i>w tym z tytułu dostaw i usług^c from deliveries and services^c</i>	
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy stocks		należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>				
		razem <i>total</i>	w tym of which	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>			
			produkty gotowe <i>finished products</i>					
<i>w milionach złotych</i> <i>10⁶ zł</i>								
2006 XII	19254,9	5485,1	1073,1	1927,2	8922,2	7905,6		
2007 IX	22506,2	6449,2	1222,1	2210,8	10622,0	9073,9		
XII	22483,8	6567,9	1272,6	2344,5	9918,2	8504,2		
2008 III	23212,4	7120,6	1380,0	2594,9	10391,4	8960,4		
VI	24623,9	7598,9	1467,3	2723,6	10889,6	9537,6		
IX	24452,5	7723,6	1456,6	2845,5	10962,9	9576,4		
(dok.)						<i>(cont.)</i>		
OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				<i>Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities</i>	
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia miedzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>		
<i>w milionach złotych</i> <i>10⁶ zł</i>								
2006 XII	4409,9	437,7	12971,3	2593,2	6887,4	1477,7	4199,5	
2007 IX	5059,2	375,9	14447,9	2913,2	7973,6	1387,4	5640,8	
XII	5575,3	422,4	15238,2	3074,1	8249,1	1642,8	6085,0	
2008 III	5266,0	434,4	15072,7	2907,1	7726,0	1329,3	6116,7	
VI	5550,8	584,7	16751,5	3527,5	8426,6	1476,0	6645,6	
IX	5366,3	399,7	16233,2	3517,8	8322,3	1518,7	7402,4	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. c Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a
 Stan w końcu września 2008 r.
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a
End of September 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>								Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>		
	w tym <i>of which</i>										
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	ogółem <i>total</i>	w tym	<i>of which</i>	
		razem <i>total</i>	w tym	<i>of which</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>			kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>											
OGÓŁEM	24452,5	7723,6	1456,6	2845,5	10962,9	9576,4	5366,3	16233,2	3517,8	8322,3	
<i>TOTAL</i>											
w tym:											
<i>of which:</i>											
Przetwórstwo przemysłowe	13698,6	4527,9	1383,8	766,4	6438,0	5771,2	2533,9	8695,7	2175,7	4723,5	
<i>Manufacturing</i>											
Budownictwo	1359,5	317,8	7,9	40,4	755,2	644,1	235,8	767,1	83,0	479,0	
<i>Construction</i>											
Handel i naprawy ^D	4320,5	1943,5	23,2	1856,6	1902,7	1734,4	440,3	3196,6	594,1	2212,2	
<i>Trade and repair^D</i>											
Hotele i restauracje	50,2	2,1	0,0	1,5	19,9	18,4	27,0	21,8	1,4	9,0	
<i>Hotels and restaurants</i>											
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	568,6	41,3	0,0	1,0	364,7	238,7	143,8	466,5	110,2	142,1	
<i>Transport, storage and communication</i>											
Obsługa nieruchomości i firm ^D	2098,9	426,3	30,1	153,0	541,1	429,1	1075,4	1760,5	436,0	280,8	
<i>Real estate, renting and business activities</i>											

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. *c* Bez względu na okres wymagalności spłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. *b* Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. *c* Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
2006 I–XII	101,2	100,8	101,9	93,1	103,7	101,5	101,2	100,0
2007 I–XII	102,8	105,1	103,7	90,8	104,3	102,8	102,2	100,7
2007 VII–IX.....	102,4	104,6	104,5	90,6	104,4	103,2	101,2	98,3
X–XII	103,7	107,5	105,8	91,1	104,9	103,3	105,8	97,8
2008 I–III.....	104,4	107,6	106,1	91,7	106,6	103,9	106,8	98,0
IV–VI	104,3	106,8	106,5	92,9	107,2	103,6	104,7	98,1
VII–IX.....	104,2	105,9	105,9	93,0	107,7	103,5	104,2	98,9
								101,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
			w złotych	in zł
Ryż – za 1 kg <i>Rice – per kg</i>	2,90	4,42	4,47	154,1
Bułka pszenna – za 50 g	0,36	0,37	0,38	105,6
<i>Wheat roll – per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,74	1,90	1,89	108,6
<i>Wheat-rye bread – per 0,5 kg</i>				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	1,95	2,04	2,00	102,6
<i>Wheat flour "Poznańska" – per kg</i>				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,49	1,86	1,87	125,5
<i>Pearl-barley – per 0,5 kg</i>				
Mięso – za 1 kg: <i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbef)	15,77	16,26	16,23	102,9
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (udźca)	20,08	20,34	20,55	102,3
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością: schab środkowy	13,73	15,16	14,85	108,2
<i>pork, bone-in: centre loin</i>				
Kurczęta patroszone – za 1 kg	5,84	6,46	5,97	102,2
<i>Disembowelled chicken – per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	19,70	20,11	20,18	102,4
<i>Pork ham, boiled – per kg</i>				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych	in zł		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Kiełbasa – za 1 kg: <i>Sausage – per kg:</i>				
„Toruńska”	12,30	12,25	12,35	100,4
„Myśliwska”	27,21	27,05	28,39	104,3
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg	14,16	14,62	15,93	112,5
Fillets of hake, frozen – per kg				
Karp świeży – za 1 kg	12,31	.	12,56	102,0
Fresh carp – per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: <i>Cows' milk – per l:</i>				
o zawartości tłuszcza 3-3,5%, sterylizowane	2,77	2,67	2,60	93,9
<i>fat content 3-3,5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszcza 2-2,5%	1,83	1,89	1,89	103,3
<i>fat content 2-2,5%</i>				
Ser – za 1 kg: <i>Cheese – per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	11,79	11,81	11,83	100,3
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	21,58	16,01	15,94	73,9
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszcza 18% – za 0,2 l	1,45	1,38	1,38	95,2
<i>Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l</i>				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,40	0,38	0,39	97,5
<i>Hen eggs, fresh – per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszcza 82,5% – za 200 g	4,05	3,65	3,67	90,6
<i>Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g</i>				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g	3,61	3,29	3,14	87,0
<i>Butter with vegetable oil – per 200 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	5,51	6,38	6,43	116,7
<i>Rape-oil, domestic production – per l</i>				
Cytryny – za 1 kg	7,33	6,11	5,71	77,9
<i>Lemons – per kg</i>				
Marchew – za 1 kg	1,38	1,61	1,55	112,3
<i>Carrots – per kg</i>				
Cebula – za 1 kg	1,48	1,65	1,35	91,2
<i>Onions – per kg</i>				
Ziemniaki – za 1 kg	0,66	0,96	0,92	139,4
<i>Potatoes – per kg</i>				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	2,98	2,52	2,79	93,6
<i>White sugar, crystallized – per kg</i>				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	3,14	3,17	3,14	100,0
<i>Milk chocolate – per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	5,80	5,53	5,53	95,3
<i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>				
Herbata „Madras” – za 100 g	2,53	2,79	2,83	111,9
<i>Tea "Madras" – per 100 g</i>				
Sok jabłkowy – za 1 l	3,12	3,53	3,75	120,2
<i>Apple juice – per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,66	2,78	2,81	105,6
<i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych	in	zl	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>	6,37	6,92	7,61	119,5
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl <i>Men's suit, elana and wool – per set</i>	451,17	426,33	427,00	94,6
Spodnie męskie z tkaniny typu texsas – za 1 szt <i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>	95,60	93,84	98,99	103,5
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>	93,40	92,00	93,70	100,3
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt <i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>	16,53	18,19	17,83	107,9
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt <i>Women's tights thin, plain – per piece</i>	2,60	2,68	2,69	103,5
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	168,42	186,71	180,99	107,5
damskie <i>women's</i>	147,92	161,94	160,36	108,4
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt <i>Sink fixture – per piece</i>	107,21	107,83	105,25	98,2
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by munical water-system – per m³</i>	2,26	2,39	2,40	106,2
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	558,75	615,67	672,93	120,4
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	21,68	21,46	22,15	102,2
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>	14,80	14,88	14,88	100,5
Mikser elektryczny – za 1 szt <i>Food mixer, electric – per piece</i>	165,71	166,57	167,29	101,0
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>	345,57	362,71	362,71	105,0
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>	7,92	8,18	8,34	105,3
Proszek do prania – za 0,4 kg <i>Washing powder – per 0,4 kg</i>	5,36	5,48	5,29	98,7
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	4,38	4,50	3,73	85,2
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	1,95	2,03	2,08	106,7
Odtwarzacz DVD – za 1 szt <i>DVD player – per piece</i>	246,86	224,85	225,93	91,5
Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i>	13,83	14,64	14,75	106,7
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz <i>Local daily newspaper – per copy</i>	1,35	1,35	1,35	100,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w złotych	in zł		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Mydło toaletowe – za 100 g	1,35	1,39	1,41	104,4
Toilet soap – per 100 g				
Pasta do zębów – za 125 ml	8,21	8,55	8,00	97,4
Tooth-paste – per 125 ml				
Podzelowanie klejonego obuwia męskiego – za 1 parę	30,50	33,00	33,43	109,6
Resoling men's shoes – per pair				
Oczyszczanie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	22,68	24,61	24,69	108,9
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per m ³	33,45	50,25	50,25	150,2
Oplata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply – per m ³	13,66	13,99	14,56	106,6
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	55,93	58,79	61,43	109,8
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km	13,92	14,96	14,85	106,7
Taxi daily fare – for 5 km distance				
Strzyżenie włosów męskich	11,86	12,57	12,64	106,6
Men's hair-cutting				

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywice rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl		
	pszenicy wheat	żыта rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywnej in zł per kg live weight					
2006 I–XII	45,16	38,38	48,14	4,11	3,55	2,57	87,21		
2007 I–XII	68,55	62,12	36,64	3,94	3,45	3,35	101,71		
2008 I–XII	71,53	57,91	41,39	3,91	3,95	3,28	95,06		
A	104,4	93,2	113,0	99,1	114,8	97,9	93,5		
2007 XII.....	80,76	64,22	30,74	3,72	3,36	2,86	124,85		
2008 I	87,27	69,83	-	3,70	3,46	2,86	115,4		
II	87,78	70,15	-	3,70	3,22	3,20	113,6		
III	91,07	71,38	-	3,86	3,58	3,30	108,6		
IV	92,72	73,15	42,76	3,84	3,60	3,11	104,13		
V	87,75	69,77	41,57	3,87	4,00	3,29	98,00		
VI	82,72	69,46	63,45	3,95	4,30	3,49	92,20		
VII	71,85	59,41	65,49	3,92	4,51	3,86	91,69		
VIII	60,73	48,48	49,84	3,80	4,57	3,75	88,77		
IX	57,51	42,79	32,96	3,79	4,62	3,63	86,90		
X	49,62	38,16	27,48	3,82	4,30	3,51	83,20		
XI	49,01	35,66	30,56	3,80	4,21	2,97	83,29		
XII	49,25	35,93	40,52	4,02	4,43	2,92	82,88		
A	61,0	55,9	131,8	108,0	131,9	102,0	66,4		
B	100,5	100,8	132,6	105,8	105,2	98,3	99,5		

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żыта rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczna one-year heifer	prosię na chów piglet	krówey rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w złotych za 1 dt <i>in zl per dt</i>				w złotych za 1 szt <i>in zl per head</i>			w złotych za 1 kg <i>in zl per kg</i>
2006 I–XII	51,69	42,22	48,83	42,25	91,34	2342,84	1607,58	109,03	3,11	3,40
2007 I–XII	77,58	68,57	74,75	67,97	94,19	2648,13	1874,17	76,25	2,97	3,22
2008 I–XII	83,53	69,02	78,64	70,44	63,53	2604,96	1806,32	94,95	3,20	3,74
A	107,7	100,7	105,2	103,6	67,4	98,4	96,4	124,5	107,7	116,1
2007 XII	83,41	70,21	79,31	69,31	45,06	2800,00	1650,00	65,13	3,13	2,75
2008 I	86,70	74,50	81,97	71,12	47,46	2640,00	1560,00	78,90	3,18	2,76
II	89,67	75,63	86,11	73,47	45,11	2620,00	1750,00	59,77	3,10	2,80
III	93,35	77,29	89,44	81,85	48,23	2500,00	1680,00	58,04	3,18	3,13
IV	95,58	77,59	93,02	81,90	44,68	2450,00	1860,00	62,88	3,33	3,18
V	93,58	78,32	90,15	79,57	44,63	2600,00	1940,00	75,00	3,08	3,48
VI	93,71	76,96	86,56	74,36	53,01	2610,00	1783,33	94,26	3,05	4,10
VII	97,80	80,76	90,63	78,23	118,15	2671,43	1850,00	92,07	3,37	4,38
VIII	84,38	68,57	77,67	69,00	88,46	2780,00	2000,00	96,89	3,30	4,12
IX	75,43	59,98	67,95	65,22	71,43	2571,43	1875,00	120,71	3,05	4,64
X	65,60	57,40	62,22	57,70	66,55	2583,33	1840,00	120,77	3,25	3,78
XI	62,90	49,84	57,10	55,91	64,29	2566,67	1700,00	139,17	3,23	4,23
XII	63,61	51,39	60,91	56,91	70,32	2666,67	1837,50	140,94	3,25	4,29
A	76,3	73,2	76,8	82,1	156,1	95,2	111,4	216,4	103,8	156,0
B	101,1	103,1	106,7	101,8	109,4	103,9	108,1	101,3	100,6	101,4

a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego 1 of milk cows	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	1 l mleka krowiego 1 of milk cows			
2007 XII	4,8	5,2	4,2	7,5	10,9	2,7	1,0	0,8
2008 I	4,6	4,9	4,2	7,3	x	3,0	1,0	0,8
II	4,3	4,6	3,7	7,1	x	2,8	1,0	0,9
III	4,6	5,0	4,0	7,4	x	3,3	1,0	0,9
IV	4,6	4,9	3,9	8,1	8,4	3,5	1,0	0,9
V	5,1	5,7	4,4	9,0	9,6	4,1	1,1	0,9
VI	5,6	6,2	5,0	8,1	6,8	4,7	1,1	0,9
VII	5,6	7,6	5,0	3,8	6,9	4,9	1,4	1,0
VIII	6,7	9,4	5,9	5,2	9,2	5,2	1,4	0,9
IX	7,7	10,8	6,8	6,5	14,0	5,3	1,3	1,0
X	7,5	11,3	6,9	6,5	15,7	5,2	1,3	0,9
XI	8,5	11,8	7,4	6,6	13,8	5,1	1,3	1,0
XII	8,6	12,3	7,3	6,3	10,9	5,3	1,3	0,9

INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	W tym na środki trwałe ^b <i>Of which for fixed assets^b</i>		
			w tym	of which	
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzi <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>					
2006 I–XII	3726261	3724837	984097	1931665	776448
2007 I–XII	6702296	6701601	2078815	3366029	1221802
A	179,9	179,9	211,2	174,3	157,4
2008 I–III	1586127	1584602	512632	736908	317341
I–VI	3722428	3719347	1148685	1700037	744278
I–IX	5477020	5474702	1625811	2716262	1069274
I–XII	7592405	7588170	2179834	3963136	1277120
A	113,3	113,2	104,9	117,7	104,5
(dok.) (cont.)					
OKRESY PERIODS	Z ogółem <i>Of grand total</i>				
	przemysł ^c <i>industry^c</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^D <i>trade and repair^D</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
	razem <i>total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>					
2006 I–XII	2482738	1398185	82112	177587	207963
2007 I–XII	4573531	2419969	129791	340510	278366
A	184,2	173,1	158,1	191,7	133,9
2008 I–III	1060743	576902	24201	67129	125876
I–VI	2531421	1123381	71254	155966	308516
I–IX	3740152	1738211	104351	268975	405917
I–XII	5340963	2408122	140951	372288	446299
A	116,8	99,5	108,6	109,3	109,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych niewzględnionymi w dalszym podziale. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 6.3 i pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Including interest on credits and investment loans, not included in the further division. ^c See general notes item 6.3 and item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings under construction	
	ogółem total	w tym of which				
		spółdzialelnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
2006 I–XII.....	6442	193	4593	1042	5338	
2007 I–XII.....	11576	479	7277	3233	7729	
A	179,7	248,2	158,4	310,3	144,8	
2008 I.....	572	-	383	189	944	
I-II.....	1376	5	780	579	1417	
I-III.....	2997	29	1384	869	1920	
I-IV.....	4629	141	2352	1361	2687	
I-V.....	5648	168	3143	1562	3500	
I-VI.....	6811	238	3910	1888	4302	
I-VII.....	7822	238	4746	2063	5116	
I-VIII.....	8739	239	5388	2337	5914	
I-IX.....	9719	239	6135	2522	6677	
I-X.....	10383	239	6751	2497	7344	
I-XI.....	11353	263	7215	2958	8097	
I-XII.....	12160	266	7697	3256	8451	
A	105,0	55,5	105,8	100,7	109,3	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
	ogółem total	mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²			
		w tym of which	spółdzialelnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	w tym of which	spółdzialelnie mieszkaniowe housing cooperatives	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
2006 I–XII	4868	264	3248	643	571817	20904	471383	46100
2007 I–XII	5886	235	4220	981	699246	14958	595495	66118
A	120,9	89,0	129,9	152,6	122,3	71,6	126,3	143,4
2008 I.....	618	20	430	124	74293	1295	60215	10419
I-II.....	1323	70	723	462	140141	4083	102240	30075
I-III.....	1673	70	976	470	180648	4083	138066	30899
I-IV.....	2153	97	1302	540	238026	6293	184564	36778
I-V.....	2555*	109*	1549	599	281824	7401	219525	40524
I-VI.....	2984	163	1803	671	331761	10765	258816	44823
I-VII.....	3478	200	2139	760	391900	13870	308072	51058
I-VIII.....	3803	201	2419	781	435205	14103	348252	52685
I-IX.....	4248	202	2711	933	489789	14246	390990	64388
I-X.....	5277	240	3073	1525	587681	17141	443172	105339
I-XI.....	5846	241	3448	1718	652670	17381	495889	117371
I-XII.....	7372	241	4680	1885	846763	17381	669923	131305
A	125,2	102,6	110,9	192,2	121,1	116,2	112,5	198,6

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>
		razem total	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – stan w dniu 30 IX 2008 <i>as of September 30, 2008</i>					
B – stan w dniu 31 XII 2008 <i>as of December 31, 2008</i>					
OGÓŁEM	A	242530	51900	7461	44439
	B	242264	51044	6864	44180
w tym: <i>of which:</i>					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	5418	701	37	664
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	B	5412	690	36	654
Rybołówstwo i rybactwo	A	28	4	-	4
<i>Fishing</i>	B	26	3	-	3
Przemysł ^c	A	33688	7137	157	6980
<i>Industry^c</i>	B	33357	6965	145	6820
przetwórstwo przemysłowe	A	33267	6917	65	6852
<i>manufacturing</i>	B	32936	6742	58	6684
Budownictwo	A	23416	2564	32	2532
<i>Construction</i>	B	23679	2505	32	2473
Handel i naprawy ^D	A	80625	13127	30	13097
<i>Trade and repair^D</i>	B	80142	12780	28	12752
Hotele i restauracje	A	6078	1345	53	1292
<i>Hotels and restaurants</i>	B	6032	1322	53	1269
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	16175	1466	27	1439
<i>Transport, storage and communication</i>	B	16237	1420	26	1394
Pośrednictwo finansowe	A	8832	679	4	675
<i>Financial intermediation</i>	B	8861	672	4	668
Obsługa nieruchomości i firm ^D	A	32416	9571	2669	6902
<i>Real estate, renting and business activities</i>	B	32600	9567	2165	7402
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	A	2127	2121	719	1402
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	2124	2117	715	1402
Edukacja	A	6136	3148	2808	340
<i>Education</i>	B	6085	3067	2735	332
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	10422	1323	515	808
<i>Health and social welfare</i>	B	10544	1318	512	806
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna	A	17165	8711	410	8301
<i>Other community, social and personal service activities</i>	B	17161	8615	413	8202

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwe State owned enterprises					ogółem total	Spółdzielnie Cooperatives		
	w tym of which		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^D trade and repair ^D		w tym	of which	
	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction					rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2006 XII.....	81	43	10	6	6	1031	193	158	
2007 XII.....	52	28	4	5	4	1023	190	157	
2008 III.....	42	23	3	5	3	1018	188	155	
VI.....	37	21	2	5	2	1019	188	154	
IX.....	34	19	2	4	2	985	180	145	
XII.....	29	17	2	3	1	976	172	147	
A	55,8	60,7	50,0	60,0	25,0	95,4	90,5	93,6	
B	85,3	89,5	100,0	75,0	50,0	99,1	95,6	101,4	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies				
	w tym of which		ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel i naprawy ^D trade and repair ^D			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^D trade and repair ^D	obsługa nieruchomości i firm ^D real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 XII.....	32	226	343	11824	2387	3114	963	4673
2007 XII.....	33	222	341	12372	2493	3194	1034	4768
2008 III.....	33	221	342	12536	2524	3211	1061	4815
VI.....	34	223	341	12715	2566	3241	1081	4864
IX.....	33	213	336	12747	2572	3215	1081	4856
XII.....	32	207	343	12844	2584	3207	1093	4881
A	97,0	93,2	100,6	103,8	103,7	100,4	105,7	102,4
B	97,0	97,2	102,1	100,8	100,5	99,8	101,1	100,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i>	
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
	akcyjne joint-stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability		razem	w tym of which		
	razem	w tym of which	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	razem	w tym of which		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 XII.....	430	21	61	9412	2309	11	191485	
2007 XII.....	426	19	56	9846	2414	11	189832	
2008 III.....	433	18	57	9944	2439	14	188360	
VI.....	434	18	58	10067	2478	17	188905	
IX.....	425	14	57	10094	2483	17	190630	
XII.....	426	10	59	10147	2493	18	191220	
A	100,0	52,6	105,4	103,1	103,3	163,6	100,7	
B	100,2	71,4	103,5	100,5	100,4	105,9	100,3	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.*a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.*

**ROLNICTWO
AGRICULTURE**
**TABL. 27. ZWIERZETA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a**

OKRESY <i>PERIODS</i>	Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>							
	ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosieta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>		
									razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>	
w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>											
					Ogółem <i>Total</i>						
2006 III .....	.	.	.	1382,8	426,8	382,1	428,3	145,6	142,1	92,1
VI ^b	445,0	232,1	212,9	1441,5	439,3	373,7	481,0	147,5	144,2	97,0	
XII ^c	430,8	228,6	202,2	1465,9	438,3	353,7	534,8	139,1	136,6	89,9	
2007 III .....	.	.	.	1369,0	401,0	386,4	445,9	135,8	131,9	83,0
VI ^b	455,0	233,6	221,5	1369,7	396,8	363,4	468,1	141,3	137,3	87,5	
XII ^c	433,3	238,5	194,7	1297,1	368,2	327,7	476,8	124,5	121,6	80,3	
2008 III .....	.	.	.	1162,3	355,3	316,8	385,8	104,4	101,5	66,2
VI ^b	466,1	236,6	229,5	1148,0	320,1	334,5	388,1	105,2	103,0	64,3	
XII ^c	458,0	230,4	227,6	1038,4	271,4	256,0	418,5	92,5	89,8	57,8	
A	105,7	96,6	116,9	80,1	73,7	78,1	87,8	74,3	73,9	71,9	
B	98,3	97,4	99,2	90,5	84,8	76,5	107,8	87,9	87,2	89,8	
w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i>											
2006 III .....	.	.	.	1356,1	419,8	375,3	418,9	142,1	139,1	90,7
VI ^b	440,6	230,3	210,4	1414,3	433,4	366,4	470,4	144,1	141,3	95,7	
XII ^c	426,2	226,9	199,3	1438,1	431,7	344,6	526,1	135,7	133,7	88,6	
2007 III .....	.	.	.	1340,3	394,8	378,7	434,3	132,4	129,1	81,7
VI ^b	450,6	231,9	218,7	1337,5	390,1	355,5	454,1	137,8	134,3	85,5	
XII ^c	429,1	237,0	192,0	1266,5	362,4	320,1	463,0	121,0	118,7	78,4	
2008 III .....	.	.	.	1134,0	349,4	310,5	373,1	101,0	98,6	64,3
VI ^b	462,2	235,1	227,1	1118,8	314,3	326,8	376,3	101,5	99,7	62,4	
XII ^c	454,9	229,1	225,8	1007,9	265,6	248,0	405,7	88,7	86,6	56,2	
A	105,9	96,6	117,4	79,6	73,3	77,5	87,6	73,3	73,0	71,7	
B	98,3	97,3	99,3	90,1	84,5	75,9	107,8	87,4	86,9	90,1	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewej – stan w końcu lipca. ^c Dane dotyczące trzody chlewej – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July. ^c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żыта rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in t		w przeliczeniu namięto (łącznie z tłuszciami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2006 I–XII	112342 ^d	67328 ^d	35907 ^d	314555	37169	200338	76523
2007 I–XII	110368 ^d	66570 ^d	32456 ^d	321839	37746	206164	77653
2008 I–XII	98612 ^d	55300 ^d	34988 ^d	301792	39947	176301	85281
A	89,3	83,1	107,8	93,8	105,8	85,5	109,8
2007 XII	5364	3630	1292	13413	746	7522	5141
2008 I	9800	7992	1269	14877	837	7141	6898
II	7740	6056	1137	12702	849	6306	5545
III	5727	4146	1210	15022	809	7949	6251
IV	5992	3787	1360	15471	1009	7456	6997
V	5290	3405	1282	12897	944	5997	5956
VI	3862	2664	911	13978	973	6720	6279
VII	6823	4241	1677	13473	851	6377	6245
VIII	13978	9060	2775	13227	842	6271	6109
IX	9695	7013	1797	13892	925	6688	6277
X	5125	3688	1375	14163	1104	6506	6553
XI	4055	2857	1150	12604	1132	6540	4931
XII	5984	4745	1031	12653	1012	6120	5518
A	111,6	130,7	79,8	94,3	135,7	81,4	107,3
B	147,6	166,1	89,6	100,4	89,4	93,6	111,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10^3 l	
	ogółem total	w tym of which				
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w wadze żywnej – w tonach in live weight – in t				
2006 I–XII	437713	69482	256844	109317	729683	
2007 I–XII	447510	70708	264313	110932	724424	
2008 I–XII	424308	74761	226025	121832	752362	
A	94,8	105,7	85,5	109,8	103,9	
2007 XII	18404	1404	9643	7345	56723	
2008 I	20589	1574	9155	9854	58769	
II	17610	1595	8084	7922	55878	
III	20674	1515	10192	8930	59928	
IV	21476	1895	9559	9996	59110	
V	17975	1770	7688	8508	67205	
VI	19431	1826	8615	8969	65874	
VII	18701	1596	8175	8921	64710	
VIII	18363	1581	8040	8727	66143	
IX	19291	1738	8574	8968	64409	
X	19784	2078	8341	9361	63099	
XI	17567	2132	8385	7044	57513	
XII	17642	1903	7846	7883	58899	
A	95,9	135,5	81,4	107,3	103,8	
B	100,4	89,3	93,6	111,9	102,4	

a Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej cieplej. d Okres VII -XII.

Uwaga. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight.

d The period VII - XII.

No i e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	w tym	of which
					produkcia odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^Δ	produkcia skór wyprawionych i wyrobów z nich ^D <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^D
w tysiącach złotych <i>10³ zł</i>						
2006 I–XII	36462711,3	29843180,7	7753972,5	2559123,4	1669429,8	145902,8
2007 I–XII	40644038,7	33773882,8	8382201,7	2840951,0	1762821,3	157383,7
2008 I–XII	44161013,3	36372444,7	8968283,7	2612732,5	1629926,7	139099,5
A	109,8	111,0	109,8	94,9	89,3	89,7
2007 XII	3352939,4	2660278,4	661457,3	181375,7	143062,5	10530,1
2008 I	3448655,7	2800092,9	699080,4	242638,9	142444,3	10453,2
II	3550727,3	2898384,6	678238,1	251012,2	147180,9	10768,7
III	3519510,4	2928102,0	720493,2	228773,8	146280,9	11178,6
IV	3709555,5	3122880,9	753385,7	244334,4	167910,3	12561,5
V	3453253,4	2859436,7	788860,1	211039,9	119254,8	9141,7
VI	3726427,1	3142625,1	786928,7	212895,6	132979,3	10422,2
VII	3547296,4	2946773,6	803949,7	171402,9	108510,0	9105,8
VIII	3465018,0	2883241,1	741701,3	183101,6	115860,9	12586,6
IX	3834267,4	3197540,7	749568,4	239001,6	138213,2	15657,9
X	3983288,3	3291637,3	768746,9	253575,7	139148,7	14851,0
XI	3532726,9	2834859,0	687029,4	193565,2	120569,1	11249,1
XII	3499670,0	2740981,4	697798,2	157953,0	112969,2	10460,9
A	100,8	103,8	110,7	87,8	75,0	100,4
B	97,7	96,3	101,7	81,2	90,7	92,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>Manufacturing (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	produkcia drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcia masy włóknistej oraz papieru ^D <i>manufacture of pulp and paper^D</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcia wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals</i>	produkcia wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcia wyrobów z surowców niemetali- cznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral</i>	produkcia metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcia wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>
w tysiącach złotych <i>10³ zł</i>								
2006 I–XII	1006663,3	742809,3	568645,3	1649225,5	2664776,9	2919963,1	312257,2	1661018,1
2007 I–XII	1182618,6	831493,6	647115,6	1865048,5	3137611,3	3156304,1	267238,9	2035242,8
2008 I–XII	1030318,4	717331,1	713452,8	1939484,5	3393662,4	3798831,6	291715,5	2490038,0
A	86,7	89,0	112,0	105,7	110,6	124,7	104,8	122,2
2007 XII	93102,2	55599,2	53792,1	176993,8	217693,1	221300,9	16048,1	162874,0
2008 I	99025,7	72410,4	57071,0	151613,3	239789,7	258505,9	23550,3	160087,5
II	93939,8	68621,1	62151,0	144650,2	256563,9	299785,8	22711,9	187866,3
III	81403,3	65141,6	58656,8	177760,5	254800,3	289145,1	26078,6	171280,8
IV	96191,9	65002,8	61880,1	137284,5	282776,5	358372,0	26389,3	192210,7
V	79675,1	63117,1	56421,5	139899,1	262684,8	328496,4	27305,2	196954,4
VI	74412,7	63744,1	54306,5	173351,2	281933,7	351880,2	28332,3	230792,2
VII	76740,4	69807,6	49668,8	113320,7	271796,5	369853,4	28672,9	189218,9
VIII	81421,3	58661,5	56977,4	135872,2	278696,9	346789,8	23902,6	184288,3
IX	91764,7	66711,8	63851,5	187903,7	312095,8	361530,2	25737,0	209943,9
X	97870,8	74967,0	67000,8	158458,1	333884,1	342012,6	25515,9	220968,9
XI	86641,1	63270,3	63129,4	159467,0	279421,2	261151,1	20564,9	181287,3
XII	70704,8	46348,1	55040,7	195273,6	241587,9	243445,7	17270,8	202850,4
A	75,7	81,8	103,0	111,2	108,2	107,1	100,1	115,6
B	79,2	71,6	86,7	122,5	86,5	93,5	84,0	110,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

g. Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 25.

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju wliczone do wydajności poubowej ^a		Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	Mleko płynne przetworzone w hl		
	<i>Slaughter products included in post-slaughter effectiveness^a</i>					
	bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tonach <i>in t</i>					
2006 I–XII	3560	64371	11329	3340093		
2007 I–XII	4918	66939	12147	3489125		
2008 I–XII	7905	57937	11251	3097842		
A	160,7	86,6	92,6	88,8		
2007 XII	433	5366	946	310598		
2008 I	547	5234	982	284673		
II	659	4592	998	274183		
III	695	5054	745	268979		
IV	748	5587	999	256848		
V	635	4549	1009	279091		
VI	689	4525	826	280718		
VII	520	4490	921	248855		
VIII	581	4719	1015	232323		
IX	750	5176	923	252913		
X	763	5496	889	257367		
XI	698	4311	805	255704		
XII	670	4204	1139	306387		
A	154,7	78,3	120,4	98,6		
B	96,0	97,5	141,5	119,8		

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Tkaniny bawełniane o masie powierzchniowej nie przekraczającej 200g/m ² , z wyjątkiem gazy i drelichów (bez kolorowo tkanych) <i>Cotton fabrics weighing not more than 200g/m² except for gauze (without dyeing fabrics and denim)</i>	Tkaniny bawełniane o masie powierzchniowej większej niż 200 g/m ² (bez kolorowo tkanych) <i>Cotton fabrics weighing more than 200 g/m² (without dyeing fabrics)</i>	Tkaniny z przędzy z syntetycznych włókien ciągłych i z przedy sztucznych włókien ciągłych <i>Woven fabrics of synthetic filament yarns and yarn of processed continuous fibres</i>	Tkaniny z okrywą, tkaniny ręcznikowe i inne specjalne <i>Fabrics with coating to-welling and other special fabrics</i>	Bielizna pościelowa <i>Bed-linen fabrics</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I–XII	41334	17343	26995	22409	1616
2007 I–XII	52963*	18952*	35425*	22594	1203
2008 I–XII	37895	18778	24815	20953	257
A	71,5	99,1	70,0	92,7	21,4
2007 XII	2983*	1350*	2012*	944	41
2008 I	4331	1752	3057	1158	29
II	3774	1954	2488	1507	18
III	3793	1816	2652	1423	19
IV	3563	1754	2648	2042	25
V	3682	1279	2025	1611	21
VI	3847	1633	992	2214	23
VII	2953	1364	1060	1973	18
VIII	2233	1699	1075	1824	26
IX	2854	1389	2812	2130	14
X	2643	1672	2304	1959	26
XI	2076	1349	1913	1373	17
XII	1980	1091	1663	1383	21
A	66,4	80,8	82,7	146,5	51,2
B	95,4	80,9	86,9	100,7	123,5

^a W wadze poubowej ciepłej; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.^a In a post-slaughter warm weight; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Bielizna stołowa <i>Table clothes</i>	Rajstopy i rajtuzy <i>Tights</i>	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym: <i>Fabric garments of which:</i>			
			płaszcze męskie lub chlopięce, wiatrówki i podobne artykuły <i>men's or boys' over-coats, wind jackets and si- milar goods</i>	garnitury męskie lub chlopięce i zestawy odzieżowe <i>men's or boys' suits and sets of clothes</i>	spodnie i szorty męskie lub chlopięce <i>men's or boys' trousers and shorts</i>	płaszcze damskie lub dziewczęce, wła- trówki i podobne artykuły <i>women's or girls' co- ats, wind jackets and similar goods</i>
w tys. szt <i>in thous. pcs</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII	543	73513	201	106	5558	123
2007 I–XII	349	97932*	120	93	3566	114
2008 I–XII	369	109576	103	138	3726	132
A	105,7	111,9	85,8	148,4	104,5	115,8
2007 XII	28	6439*	9	8	217	11
2008 I	14	9819	10	13	311	10
II	28	11184	8	10	338	7
III	49	12820	8	12	335	6
IV	39	11586	9	10	374	20
V	28	8679	8	15	258	12
VI	22	7882	6	10	337	14
VII	27	5197	10	8	193	10
VIII	34	7686	11	14	241	21
IX	32	9133	10	14	345	12
X	34	9815	13	12	354	8
XI	14	8080	5	14	309	4
XII	41	7049	5	6	331	8
A	146,4	109,5	55,6	75,0	152,5	72,7
B	292,9	87,2	100,0	42,9	107,1	200,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym (dok.): <i>Fabric garments of which (cont.):</i>			Bielizna osobista, w tym: <i>Fabric underwear of which:</i>	
	marynarki damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' jackets</i>	sukienki, spódnic- co-spodnie damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' dresses, skirts and skirts-trousers</i>	spodnie, spodnie typu "ogrodniczki" i szorty damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' trou- sers, suspenders, breeches and shorts</i>	bluzki i bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' blouses</i>	koszule męskie lub chlopięce <i>men's or boys' shirts</i>
w tys. szt <i>in thous. pcs</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII	335	369	5016	3102	2246
2007 I–XII	162	324	4710	2593	1564
2008 I–XII	190	339	3635	2266	1312
A	117,3	104,6	77,2	87,4	83,9
2007 XII	8	21	295	171	165
2008 I	8	19	431	214	117
II	7	24	388	251	119
III	14	25	237	205	121
IV	11	29	374	220	102
V	13	38	310	150	93
VI	18	37	347	162	118
VII	8	18	301	169	86
VIII	9	19	228	167	124
IX	15	28	265	185	112
X	24	21	267	178	108
XI	11	26	274	135	107
XII	14	20	229	172	105
A	175,0	95,2	77,6	100,6	63,3
B	127,3	76,9	83,6	127,4	98,1

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Obuwie z wierzchami ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather top in thous. pairs</i>	Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe w tys. m ² <i>Ceramic tiles and flags in thous. m²</i>	Energia elektryczna w MW·h <i>Electricity in MW·h</i>	Ciepło w parze lub gorącej wodzie w GJ <i>Heat in system or hot water in GJ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2006 I–XII	181	49870	29810028	27636167
2007 I–XII	456	57287	28338061	26303073*
2008 I–XII	455	63324	30717834	25489865
A	99,8	110,5	108,4	96,9
2007 XII	28	4807	2812434	3811742*
2008 I	36	4899	2817570	3561908
II	38	4868	2563552	3182100
III	43	5254	2242278	3203969
IV	57	5265	2362310	2180690
V	38	5451	2363293	1104907
VI	45	5329	2412522	838007
VII	27	5452	2560434	761148
VIII	41	5433	2415972	775220
IX	47	5559	2539507	1408390
X	42	5852	2765129	2162330
XI	18	5388	2758195	2733075
XII	19	4574	2913208	3444028
A	67,9	95,2	103,6	90,4
B	105,6	84,9	105,6	126,0

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>		
		razem <i>total</i>	w tym	of which
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^D <i>building of constructions; civil engineering^D</i>	wykonanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
		w tysiącach złotych (w bieżących cenach)		10^3 zł (in current prices)
2006 I–XII	3942192,0	2483702,6	2135259,4	319060,4
2007 I–XII	5209283,0	3439602,2	2907697,4	401623,9
2008 I–XII	5660167,3	3730575,3	3127446,8	526376,8
A	108,7	108,5	107,6	131,1
2007 XII	691415,7	478599,0	423426,2	46992,1
2008 I	199350,5	121372,4	97249,7	21429,9
II	260033,4	171732,6	131725,2	33323,8
III	333593,4	209712,1	171112,6	30376,7
IV	380765,4	248914,0	197265,4	42976,2
V	394493,4	276974,1	233958,6	33800,4
VI	493786,4	361807,3	310335,7	41676,2
VII	509072,6	339602,9	339602,9	47474,1
VIII	533064,3	386841,4	329419,1	47945,0
IX	566530,1	357100,4	298736,2	45930,2
X	590562,4	416641,1	355909,0	46955,1
XI	445140,9	311404,4	255523,9	44105,2
XII	785654,2	561832,3	482067,1	67142,3
A	113,6	117,4	113,8	142,9
B	176,5	180,4	188,7	152,2

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. *b* Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tabaco products</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2006 I–XII.....	116,7	139,9	110,7	112,1
2007 I–XII.....	115,3	107,6	105,6	106,5
2008 I–XII.....	110,6	115,8	117,5	109,2
2007 XII	116,9	136,0	112,9	103,0
2008 I	121,0	143,2	133,1	108,7
II	121,2	130,1	129,5	115,8
III	109,2	120,5	106,8	112,8
IV	119,2	153,7	118,5	112,4
V	112,0	115,4	119,2	110,8
VI	112,0	129,9	126,7	107,1
VII	113,1	108,3	128,9	115,7
VIII	103,1	89,5	110,4	109,1
IX	109,3	83,0	117,5	107,1
X	103,7	90,9	102,3	107,3
XI	97,2	74,2	92,4	103,2
XII	103,6	82,2	103,7	107,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjal- izowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2006 I–XII.....	108,9	133,7	104,2	112,0	114,1
2007 I–XII.....	109,5	142,8	116,3	118,5	99,8
2008 I–XII.....	125,6	128,8	117,3	99,2	98,1
2007 XII	114,7	135,5	123,9	112,4	124,0
2008 I	131,0	123,5	138,2	108,1	128,2
II	128,2	129,3	132,8	114,3	112,9
III	114,4	124,0	117,2	96,8	93,8
IV	129,0	126,7	116,9	101,4	105,9
V	122,5	127,4	113,0	84,9	99,5
VI	121,9	127,3	127,3	88,6	111,2
VII	126,4	131,8	135,8	100,4	96,2
VIII	111,3	125,2	127,4	88,5	106,5
IX	111,6	130,8	124,7	92,9	97,0
X	116,3	126,1	108,6	92,1	108,1
XI	111,6	120,5	105,0	82,7	87,9
XII	117,7	127,7	106,9	96,6	87,5

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (cd.)
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tabaco products</i>
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2007 XII	113,7	100,6	97,7	118,0
2008 I	82,2	101,4	100,7	83,1
II.....	100,1	88,6	92,2	100,9
III.....	107,5	107,0	98,4	115,0
IV.....	106,0	111,3	110,5	101,0
V.....	98,5	85,0	99,6	98,0
VI.....	100,2	112,6	106,8	97,6
VII.....	101,4	80,4	109,5	103,7
VIII.....	93,4	80,0	95,4	100,2
IX.....	105,4	99,3	102,1	96,3
X.....	104,0	121,2	95,3	110,1
XI.....	89,0	92,9	86,6	85,2
XII	121,2	111,4	109,7	122,9

(dok.) (cont.)					
OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2007 XII	123,3	139,9	130,0	103,3	123,8
2008 I	90,8	70,3	76,6	67,8	53,5
II.....	98,8	102,7	89,7	115,0	112,1
III.....	105,4	110,9	108,5	94,1	102,5
IV.....	117,7	101,7	99,7	99,7	115,7
V.....	84,3	102,3	100,9	95,1	101,6
VI.....	93,1	106,8	107,4	102,5	107,2
VII.....	106,4	103,7	101,2	113,7	106,5
VIII.....	91,7	93,9	95,8	96,2	96,7
IX.....	105,1	99,1	118,1	107,9	97,6
X.....	109,8	105,0	107,5	104,9	106,7
XI.....	92,0	95,4	81,4	90,8	85,4
XII	130,1	148,2	132,5	120,6	123,3

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Korzystający Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^a Rooms rented ^a		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem total	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem total	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem total	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – total								
2007 I–XII	816077	121933	1718950	258765	35,6	700420	174501	44,1
2008 I–XII	891886	115359	1864377	262595	37,1	734658	164054	43,4
A	109,3	94,6	108,5	101,5	x	104,9	94,0	x
2007 X–XII	211535	30739	417200	67343	37,1	186059	47101	46,9
2008 I–III	182156	25272	365153	57329	32,9	164269	37951	40,8
IV–VI	246372	33030	491185	74826	38,0	200320	47126	47,5
VII–IX	238142	32353	566435	73872	39,4	180973	40652	41,5
X–XII	225216	24704	441604	56568	37,3	189096	38325	43,8
A	106,5	80,4	105,8	84,0	x	101,6	81,4	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe Hotels, motels, boarding houses and other facilities								
2007 I–XII	601717	111453	1040949	228911	36,0	700420	174501	44,1
2008 I–XII	657432	105864	1113960	224712	35,8	734658	164054	43,4
A	109,3	95,0	107,0	98,2	x	104,9	94,0	x
2007 X–XII	163118	28600	272252	59471	37,4	186059	47101	46,9
2008 I–III	143006	23428	240393	50146	32,5	164269	37951	40,8
IV–VI	177565	30565	302832	64833	38,9	200320	47126	47,5
VII–IX	164927	28692	283563	57353	35,2	180973	40652	41,5
X–XII	171934	23179	287172	52380	36,2	189096	38325	43,8
A	105,4	81,0	105,5	88,1	x	101,6	81,4	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2007 I–XII	435914	92594	710884	188719	37,0	504027	149586	46,0
2008 I–XII	498239	90046	801521	182259	37,2	553661	139224	45,2
A	114,3	97,2	112,7	96,6	x	109,8	93,1	x
2007 X–XII	120912	24830	196076	52036	39,8	140673	42076	50,0
2008 I–III	106988	20029	172073	40933	34,4	123504	32351	43,4
IV–VI	134455	26263	221430	53930	41,3	153157	40816	50,3
VII–IX	124040	23945	201098	45731	36,0	134202	34106	42,3
X–XII	132756	19809	206920	41665	37,0	142798	31951	44,9
A	109,8	79,8	105,5	80,1	x	101,5	75,9	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania Other tourist collective accommodation establishments								
2007 I–XII	214360	10480	678001	29854	34,9	x	x	x
2008 I–XII	234454	9495	750417	37883	39,3	x	x	x
A	109,4	90,6	110,7	126,9	x	109,8	93,1	x
2007 X–XII	48417	2139	144948	7872	36,6	x	x	x
2008 I–III	39150	1844	124760	7183	33,7	x	x	x
IV–VI	68807	2465	188353	9993	36,6	x	x	x
VII–IX	73215	3661	282872	16519	44,6	x	x	x
X–XII	53282	1525	154432	4188	39,6	x	x	x
A	110,0	71,3	106,5	53,2	x	101,5	75,9	x

a Dotyczy hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.

a Data concern hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

**TABL. 34. PRZESTEPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–XII**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>			Wskaźnik wykrywalności sprawców <i>Rate of detectability</i>	
	2007	2008		2007	2008
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
OGÓŁEM TOTAL	73196	71363	97,5	57,4	63,5
o charakterze kryminalnym	53738	50304	93,6	43,6	50,2
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	4943	5450	110,3	91,3	91,2
<i>commercial</i>					
drogowe	11419	12510	109,6	98,8	98,9
<i>road</i>					
inne	3096	3099	100,1	93,1	94,3
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	2245	2076	92,5	79,9	81,2
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	87	75	86,2	96,6	93,4
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	977	917	93,9	84,8	87,4
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	1015	914	90,0	72,3	72,3
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	11540	12622	109,4	98,3	98,5
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	2581	2477	96,0	92,5	93,8
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności <i>Against sexual freedom and morals</i>	317	256	80,8	85,6	84,4
w tym zgwałcenie	105	93	88,6	75,7	80,6
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	2532	2407	95,1	99,8	99,9
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	40282	37597	93,3	29,6	37,0
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	18314	14867	81,2	18,7	24,5
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	2355	1859	78,9	20,6	26,2
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	8990	8370	93,1	18,1	24,2
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie <i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>	2195	1814	82,6	54,0	56,2

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

SUBREGIONS AND POWIATS OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP

Stan w dniu 1 I 2008 r.

As of 1 I 2008



— Granica podregionu
— Granica powiatu

m. SKIERNEWICE Miasto na prawach powiatu

- Podregion m. Łódź
- Podregion łódzki
- Podregion piotrkowski
- Podregion sieradzki
- Podregion skiernewicki

DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczbą ogółem <i>In grand total number</i>			Na 1 km ² <i>Per km²</i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total population</i>		
WOJEWÓDZTWO	2555898	1216266	1339632	64,4	140	110
<i>VOIVODSHIP</i>						
<i>Podregiony Subregions</i>						
Łódzki	376075	178705	197370	64,2	171	110
<i>powiaty powiats</i>						
brzeziński	30585	14875	15710	40,2	85	106
łódzki wschodni	65368	31349	34019	36,5	131	109
pabianicki	119110	55799	63311	73,4	242	113
zgierski	161012	76682	84330	73,2	188	110
Miasto City Łódź.....	753192	342551	410641	100,0	2568	120
Piotrkowski	598945	291408	307537	50,6	100	106
<i>powiaty powiats</i>						
błuchatowski	112772	55373	57399	61,7	117	104
opoczyński	78473	38962	39511	34,1	75	101
piotrkowski	90392	44359	46033	7,0	63	104
radomszczański.....	118249	57910	60339	47,1	82	104
tomaszowski	120584	57835	62749	54,9	118	108
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Piotrków Trybunalski	78475	36969	41506	100,0	1167	112
Sieradzki	454127	222198	231929	38,3	80	104
<i>powiaty powiats</i>						
łaski	50813	24794	26019	36,7	82	105
pajęczański	53140	26428	26712	24,3	66	101
poddębicki.....	41905	20628	21277	25,8	48	103
sieradzki	120351	58824	61527	43,8	81	105
wieluński	78076	37972	40104	30,9	84	106
wieruszowski	42149	20828	21321	20,4	73	102
zduńskowolski	67693	32724	34969	68,1	183	107
Skieriewicki.....	373559	181404	192155	47,0	92	106
<i>powiaty powiats</i>						
kutnowski	103007	49510	53497	58,7	116	108
łęczycki	52849	25797	27052	29,0	68	105
łowicki	81784	39517	42267	36,6	83	107
rawski	49286	24383	24903	42,3	76	102
skierniewicki.....	37701	18668	19033	-	50	102
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Skierniewice	48932	23529	25403	100,0	1488	108

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓL- NIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W wieku <i>At age</i>										
	0–2 lata <i>years</i>	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej <i>years and more</i>
WOJEWÓDZ- TWO..... <i>VOIVODSHIP</i>	69348	87113	208538	98424	68248	403246	353728	340338	408383	136252	382280
Podregiony <i>Subregions</i>											
Lódzki	10175	12715	30768	14260	9890	57868	54283	50976	60139	20691	54310
powiaty <i>powiats</i>											
brzeziński	870	1095	2691	1234	913	4751	4319	4173	4679	1578	4282
lódzki wschodni ...	1855	2350	5712	2684	1783	10131	9382	9270	10232	3292	8677
pabianicki	3114	3648	9148	4300	3063	18527	17013	15918	19180	6828	18371
zgierski	4336	5622	13217	6042	4131	24459	23569	21615	26048	8993	22980
Miasto City Łódź..	17395	21244	45928	22145	16555	118842	106596	95542	135619	45855	127471
Piotrkowski	18124	22705	55056	26145	17619	97459	81639	80543	90310	28463	80882
powiaty <i>powiats</i>											
bełchatowski ..	3444	3965	10217	5155	3796	21186	14730	17116	17528	4367	11268
opoczyński....	2545	3217	7940	3790	2521	12784	10064	10438	10742	3412	11020
piotrkowski ...	2930	3689	9132	4174	2700	14200	12405	11360	12379	4206	13217
radomszczański	3297	4435	11027	5216	3356	17682	16309	15742	17471	6061	17653
tomaszowski ..	3611	4571	10558	4939	3205	18824	16720	15709	18981	6063	17403
miasto na pra- wach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Piotrków Trybunalski	2297	2828	6182	2871	2041	12783	11411	10178	13209	4354	10321
Sieradzki	13064	17186	43449	20075	13388	70852	62612	61318	65078	22480	64625
powiaty <i>powiats</i>											
łaski.....	1370	1803	4611	2181	1496	8082	7040	6851	7501	2667	7211
pajęczański ...	1530	1964	5307	2274	1509	8194	7315	7048	7354	2550	8095
poddębicki....	1089	1512	3869	1714	1139	6270	5698	5730	5979	2216	6689
sieradzki	3461	4580	11941	5589	3581	18602	16481	16435	17028	5883	16770
wieluński.....	2293	2977	7379	3518	2361	12013	10651	10546	11247	3721	11370
wieruszowski ..	1302	1764	4252	1876	1266	6714	5912	5562	5955	2008	5538
zduńskowolski	2019	2586	6090	2923	2036	10977	9515	9146	10014	3435	8952
Skierniewicki.....	10590	13263	33337	15799	10796	58225	48598	51959	57237	18763	54992
powiaty <i>powiats</i>											
kutnowski	2607	3258	8637	4224	2990	15609	13454	14663	16810	5577	15178
łęczycki	1498	1876	4856	2125	1457	8170	6557	7405	7624	2753	8528
łowicki.....	2252	2988	7543	3503	2363	12878	10647	11045	12241	3933	12391
rawski	1524	1912	4691	2263	1525	7721	6294	6837	7340	2339	6840
skierniewicki..	1224	1446	3657	1717	1099	5717	4732	5014	4995	1685	6415
miasto na pra- wach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Skierniewice ..	1485	1783	3953	1967	1362	8130	6914	6995	8227	2476	5640

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>	
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>			
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	463423	225397	1634443	794077	458032	320158	56	
Podregiony Subregions								
Lódzki	67918	32921	242312	118513	65845	45936	55	
powiaty powiats								
brzeziński	5890	2815	19527	9330	5168	3565	57	
łódzki wschodni	12601	6189	42273	20565	10494	7265	55	
pabianicki	20210	9820	76654	37824	22246	15667	55	
zgierski	29217	14097	103858	50794	27937	19439	55	
Miasto City Łódź.....	106712	51794	492813	247721	153667	111126	53	
Piotrkowski	122030	59418	380523	181809	96392	66310	57	
powiaty powiats								
bełchatowski	22781	11127	76405	36955	13586	9317	48	
opoczyński	17492	8591	48095	22135	12886	8785	63	
piotrkowski	19925	9622	54974	25822	15493	10589	64	
radomszczański	23975	11591	73330	34500	20944	14248	61	
tomaszowski	23679	11482	76192	36861	20713	14406	58	
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Piotrków Trybunalski	14178	7005	51527	25536	12770	8965	52	
Sieradzki	93774	45783	283455	133806	76898	52340	60	
powiaty powiats								
łaski	9965	4869	32174	15215	8674	5935	58	
pajęczański	11075	5451	32596	14923	9469	6338	63	
podłębicki	8184	4023	25805	11931	7916	5323	62	
sieradzki	25571	12454	74811	35548	19969	13525	61	
wieluński	16167	7888	48516	22990	13393	9226	61	
wieruszowski	9194	4472	26327	12298	6628	4551	60	
zduńskowolski	13618	6626	43226	20901	10849	7442	57	
Skiermiewicki.....	72989	35481	235340	112228	65230	44446	59	
powiaty powiats								
kutnowski	18726	9032	66019	31813	18262	12652	56	
łęczycki	10355	4991	32487	15300	10007	6761	63	
łowicki	16286	8047	50961	24351	14537	9869	60	
rawski	10390	5093	30784	14382	8112	5428	60	
skierniewicki	8044	3984	22332	10193	7325	4856	69	
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Skierniewice	9188	4334	32757	16189	6987	4880	49	

TABL. 36. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I-III KWARTALE 2008 R.
 POPULATION AND VITAL STATISTICS IN I-III QUARTER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a Population ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^b Natural increase ^b	Małżeństwa Marriages	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^b Natural increase ^b	
				ogółem total	w tym nie-mowląt ^c of which infants ^c			ogółem total	w tym nie-mowląt ^{cd} of which infants ^{cd}		
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
WOJEWÓDZTWO	2550768	12760	19541	23473	105	-3932	6,7	10,2	12,2	5,4	-2,1
<i>VOIVODSHIP</i>											
<i>Podregiony Subregions</i>											
Lódzki	376938	1735	2733	3328	18	-595	6,2	9,7	11,8	6,6	-2,1
<i>powiaty powiats</i>											
brzeziński	30558	130	215	280	-	-65	5,6	9,3	12,2	-	-2,8
Łódzki wschodni	65884	321	523	551	1	-28	6,6	10,7	11,3	1,9	-0,6
pabianicki	119093	544	840	1112	6	-272	6,1	9,4	12,5	7,1	-3,1
zgierski	161403	740	1155	1385	11	-230	6,1	9,6	11,5	9,5	-1,9
Miasto City Łódź.....	749013	3385	5006	7956	36	-2950	6,1	8,9	14,2	7,2	-5,3
Piotrkowski	598480	3322	5175	5002	16	173	7,4	11,5	11,1	3,1	0,4
<i>powiaty powiats</i>											
bełchatowski	112805	684	932	734	4	198	8,1	11,0	8,7	4,3	2,3
opoczyński	78459	464	798	681	3	117	7,8	13,4	11,4	3,8	2,0
piotrkowski	90416	479	777	836	-	-59	7,0	11,4	12,3	-	-0,9
radomszczański.....	118014	609	970	1047	4	-77	6,8	10,9	11,7	4,1	-0,9
tomaszowski	120438	639	1069	1086	3	-17	7,0	11,8	12,0	2,8	-0,2
miasto na prawach powiatu											
<i>city with powiat status</i>											
Piotrków Trybunalski	78348	447	629	618	2	11	7,6	10,7	10,5	3,2	0,2
Sieradzki	453672	2322	3651	3853	15	-202	6,8	10,6	11,2	4,1	-0,6
<i>powiaty powiats</i>											
łaski.....	50787	238	364	410	2	-46	6,2	9,5	10,7	5,5	-1,2
pajęczański	53027	275	417	459	3	-42	6,8	10,3	11,4	7,2	-1,0
poddębicki.....	41855	199	351	413	-	-62	6,3	11,1	13,0	-	-2,0
sieradzki	120151	632	932	965	5	-33	6,9	10,2	10,6	5,4	-0,4
wieluński	78025	412	662	693	1	-31	7,0	11,2	11,8	1,5	-0,5
wieruszowski	42151	232	368	359	1	9	7,3	11,6	11,3	2,7	0,3
zduńskowolski	67676	334	557	554	3	3	6,6	10,9	10,9	5,4	0,1
Skiernewicki.....	372665	1996	2976	3334	20	-358	7,1	10,6	11,8	6,7	-1,3
<i>powiaty powiats</i>											
kutnowski	102578	578	724	1000	5	-276	7,4	9,3	12,9	6,9	-3,6
łęczycki	52627	263	425	539	5	-114	6,6	10,6	13,5	11,8	-2,9
łowicki	81550	440	632	740	3	-108	7,2	10,3	12,0	4,8	-1,8
rawski	49244	254	427	399	1	28	6,8	11,5	10,7	2,3	0,8
skierniewicki.....	37692	199	312	346	2	-34	7,0	10,9	12,1	6,4	-1,2
miasto na prawach powiatu											
<i>city with powiat status</i>											
Skierniewice	48974	262	456	310	4	146	7,2	12,4	8,5	8,8	4,0

a Stan w końcu okresu. b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a End of period. b The difference between the number of live births and deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w dniu 31 XII 2008

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

As of 31 XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) <i>Job offers (during a month)</i>		
	ogółem <i>grand total</i>	z liczbą ogółem <i>of grand total number</i>							
		kobiety <i>females</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	dotychczas nie- pracujący <i>previously not employed</i>	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a <i>registered in period of 12 months since completion of education^a</i>				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	99191	52589	79563	16967	4824	9,2	3467		
Podregiony Subregions									
Lódzki.....	15928	7815	12164	2328	509	11,0	689		
powiaty powiaty									
brzeziński.....	1291	564	1123	249	67	10,9	34		
łódzki wschodni.....	1732	812	1389	389	64	7,0	259		
pabianicki	4661	2367	3676	565	172	10,0	76		
zgierski	8244	4072	5976	1125	206	13,3	320		
Miasto City Łódź	22548	11716	18777	2674	751	6,7	1357		
Piotrkowski	26763	15091	20520	4717	1349	10,6	702		
powiaty powiaty									
bełchatowski	4652	2982	3895	925	298	8,3	255		
opoczyński	4402	2414	3119	762	212	12,7	55		
piotrkowski	2553	1416	2046	466	208	7,9	38		
radomszczański	5800	3441	4443	1293	245	12,5	141		
tomaszowski	6491	3251	4651	904	244	13,8	129		
miasto na prawach powiatu city with powiat status									
Piotrków Trybunalski	2865	1587	2366	367	142	8,2	84		
Sieradzki	19282	10187	16207	4153	1374	9,9	353		
powiaty powiaty									
łaski	2205	1127	1827	322	129	10,9	69		
pajęczański	2061	1175	1666	444	164	10,1	37		
poddębicki	1608	749	1397	404	129	8,8	31		
sieradzki	5865	3062	5121	1460	378	11,4	27		
wieluński	2963	1546	2454	735	226	8,2	83		
wieruszowski	1826	1044	1489	431	169	9,5	25		
zduńskowolski	2754	1484	2253	357	179	9,8	81		
Skierewicki	14670	7780	11895	3095	841	9,4	366		
powiaty powiaty									
kutnowski	6093	3516	4671	1269	257	13,9	111		
łęczycki	2495	1255	2240	723	160	10,6	41		
łowicki	2788	1327	2311	498	171	8,1	57		
rawski	1398	587	1157	233	84	6,6	89		
skierniewicki	695	379	557	186	84	5,2	16		
miasto na prawach powiatu city with powiat status									
Skierewice	1201	716	959	186	85	6,2	52		

*a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.**a See methodological notes item 4.*

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU

Stan w dniu 31 XII 2008

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE

As of 31 XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	17643	26664	18232	25901	10751
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions</i>					
Łódzki	2466	4243	3081	4357	1781
powiaty powiats					
brzeziński	277	335	209	326	144
łódzki wschodni	289	461	301	439	242
pabianicki	673	1254	858	1285	591
zgierski	1227	2193	1713	2307	804
Miasto City Łódź.....	2494	5542	3997	7032	3483
Piotrkowski	4816	7626	5161	6730	2430
powiaty powiats					
bełchatowski	994	1409	727	1149	373
opoczyński	814	1276	890	1070	352
piotrkowski	545	777	462	551	218
radomszczański.....	1021	1562	1236	1424	557
tomaszowski	1034	1780	1304	1745	628
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Piotrków Trybunalski	408	822	542	791	302
Sieradzki	4754	5229	3297	4249	1753
powiaty powiats					
łaski	458	537	379	586	245
pajęczański	538	575	413	362	173
poddębicki.....	441	432	267	333	135
sieradzki	1455	1645	1036	1221	508
wieluński.....	776	856	442	613	276
wieruszowski.....	519	492	262	411	142
zduńskowolski.....	567	692	498	723	274
Skieriewicki.....	3113	4024	2696	3533	1304
powiaty powiats					
kutnowski	1198	1755	1271	1404	465
łęczycki	621	641	486	546	201
łowicki.....	544	795	475	703	271
rawski	287	352	198	401	160
skierniewicki.....	250	153	80	142	70
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Skierniewice	213	328	186	337	137

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 XII 2008

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Z wykształceniem <i>With educational level</i>				
	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym i niższym <i>lower secondary and lower</i>
WOJEWÓDZTWO	8568	20786	10642	25704	33491
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions</i>					
Łódzki	1131	3215	1669	4241	5672
powiaty powiats					
brzeziński	56	253	140	377	465
łódzki wschodni	147	396	205	465	519
pabianicki	404	920	520	1095	1722
zgierski	524	1646	804	2304	2966
Miasto City Łódź.....	2670	4518	2626	4338	8396
Piotrkowski	2312	5730	2657	7663	8401
powiaty powiats					
bełchatowski	480	1018	536	1250	1368
opoczyński	340	850	529	1297	1386
piotrkowski	245	534	229	615	930
radomski	414	1368	546	1648	1824
tomaszowski	467	1388	480	2231	1925
miało na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Piotrków Trybunalski	366	572	337	622	968
Sieradzki	1429	4191	2233	5488	5941
powiaty powiats					
łaski	142	498	242	671	652
pajęczański	151	444	207	592	667
poddębicki	99	328	132	384	665
sieradzki	468	1251	719	1648	1779
wieluński	256	697	335	906	769
wieruszowski	117	412	210	603	484
zduńskowolski	196	561	388	684	925
Skieriewicki.....	1026	3132	1457	3974	5081
powiaty powiats					
kutnowski	375	1190	652	1658	2218
łęczycki	136	478	263	633	985
łowicki	199	686	208	865	830
rawski	105	313	105	373	502
skierniewicki	54	176	69	184	212
miało na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Skieriewice	157	289	160	261	334

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–XII 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>			Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
WOJEWÓDZTWO	7372	125,2	4680	846763	121,1	669923
<i>VOIVODSHIP</i>						
<i>Podregiony Subregions</i>						
Lódzki	1089	102,5	1007	155635	104,4	149353
powiaty powiats						
brzeziński	117	88,0	117	17166	90,6	17166
łódzki wschodni	328	126,2	311	51461	135,4	48856
pabianicki	251	79,2	240	33713	80,6	33062
zgierski	393	111,6	339	53295	105,8	50269
Miasto City Łódź.....	2397	153,8	471	202625	138,0	75070
Piotrkowski	1887	97,5	1698	243539	106,1	231369
powiaty powiats						
bełchatowski	411	104,6	405	59833	110,4	58445
opoczyński	257	75,6	257	35060	85,5	35060
piotrkowski	340	107,6	340	41074	114,4	41074
radomszczański.....	291	107,0	259	39430	106,5	37778
tomaszowski	446	132,3	301	51637	125,6	42896
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Piotrków Trybunalski	142	51,1	136	16505	81,0	16116
Sieradzki	962	127,6	857	124549	132,0	119423
powiaty powiats						
łaski	194	138,6	150	22897	159,7	20533
pajęczański	112	211,3	64	13221	162,0	11043
poddębicki	66	61,1	66	8563	65,2	8563
sieradzki	264	188,6	251	34790	216,4	34206
wieluński	109	104,8	109	17420	111,9	17420
wieruszowski	84	96,6	84	10521	92,6	10521
zduńskowolski	133	109,0	133	17137	109,1	17137
Skiernewicki.....	1037	180,3	647	120415	151,7	94708
powiaty powiats						
kutnowski	274	219,2	138	27094	169,5	20473
łęczycki	62	134,8	62	9121	135,2	9121
łowicki	160	144,1	160	21989	130,0	21989
rawski	162	216,0	94	17970	159,4	14192
skierniewicki	100	120,5	100	14416	127,6	14416
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Skierniewice	279	206,7	93	29825	173,7	14517

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a

Stan w dniu 31 XII 2008

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a

As of 31 XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	242264	100,6	51044	100,0	29	976
<i>Podregiony Subregions</i>						
Łódzki	40426	101,5	6945	101,0	1	130
powiaty powiats						
brzeziński	2691	99,6	485	94,9	-	19
łódzki wschodni	7230	102,1	1188	101,5	-	15
pabianicki	13742	100,8	2387	103,6	-	44
zgierski	16763	102,3	2885	99,9	1	52
Miasto City Łódź.....	94578	100,4	23176	100,9	21	217
Piotrkowski	41853	99,2	8349	97,3	-	186
powiaty powiats						
bełchatowski	8175	100,2	1847	99,9	-	31
opoczyński	4611	98,1	908	98,0	-	27
piotrkowski	4685	99,2	848	97,2	-	19
radomszczański.....	8476	100,4	1476	98,0	-	48
tomaszowski	8700	99,4	1696	97,1	-	33
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Piotrków Trybunalski	7206	97,5	1574	93,9	-	28
Sieradzki	36460	100,9	6851	99,9	2	200
powiaty powiats						
łaski.....	4225	101,5	732	101,9	-	14
pajęczański	3473	96,7	625	97,2	-	28
poddębicki.....	3463	101,4	533	99,8	-	20
sieradzki	8654	100,2	1838	100,1	2	57
wieluński.....	6894	101,8	1298	100,3	-	34
wieruszowski.....	3461	102,9	682	99,3	-	27
zduńskowolski.....	6290	101,6	1143	99,5	-	20
Skieriewicki.....	28947	101,5	5723	99,6	5	243
powiaty powiats						
kutnowski	8436	100,7	1523	100,4	4	58
łęczycki	3566	101,0	761	101,1	-	39
łowicki.....	5730	101,7	1245	97,9	-	41
rawski	4024	101,7	713	100,0	1	25
skierniewicki.....	2170	104,6	461	100,4	-	20
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Skieriewice	5021	101,3	1020	98,8	-	60

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.
a Registered in the REGON register.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a (cd.)

Stan w dniu 31 XII 2008

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a (cont.)

As of 31 XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>				
	w tym <i>of which</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	razem	<i>total</i>	w tym	<i>of which</i>
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>	razem <i>total</i>			A		przemysł ^c	<i>industry^c</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12844	2584	18420	191220	100,7	4722	26392	26194
Podregiony Subregions								
Lódzki	1630	413	2837	33481	101,6	1082	6142	6106
powiaty powiats								
brzeziński	91	19	131	2206	100,6	67	450	446
lódzki wschodni	307	112	516	6042	102,3	220	1067	1058
pabianicki	598	138	1017	11355	100,2	358	2063	2058
zgierski	634	144	1173	13878	102,8	437	2562	2544
Miasto City Łódź.....	7338	1584	9025	71402	100,2	453	9731	9705
Piotrkowski.....	1485	238	2844	33504	99,7	1053	4514	4459
powiaty powiats								
bełchatowski.....	333	47	683	6328	100,3	98	622	611
opoczyński	127	11	250	3703	98,1	91	388	380
piotrkowski	114	20	219	3837	99,6	272	524	511
radomszczański	239	35	441	7000	100,9	202	1386	1375
tomaszowski	313	71	626	7004	100,0	235	1007	996
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Piotrków Trybunalski....	359	54	625	5632	98,5	155	587	586
Sieradzki	1300	150	2033	29609	101,1	1272	3906	3862
powiaty powiats								
łaski.....	134	18	236	3493	101,4	177	493	491
pajęczański	79	5	208	2848	96,6	87	458	452
poddębicki	57	12	137	2930	101,7	193	356	351
sieradzki	425	40	425	6816	100,2	300	864	853
wieluński	260	23	426	5596	102,1	277	600	590
wieruszowski	99	12	198	2779	103,8	127	387	384
zduńskowolski	246	40	403	5147	102,1	111	748	741
Skierniewicki	1091	199	1681	23224	101,9	862	2099	2062
powiaty powiats								
kutnowski	341	74	459	6913	100,8	259	573	564
łęczycki	103	18	179	2805	101,0	151	244	238
łowicki	184	27	391	4485	102,9	241	470	465
rawski	116	20	219	3311	102,0	68	329	325
skierniewicki.....	52	7	105	1709	105,8	94	194	185
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Skierniewice.....	295	53	328	4001	102,0	49	289	285

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz "Uwagi ogólne" pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See "General notes", item 8.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII 2008

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a (cont.)**As of 31 XII 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) <i>Natural persons conducting economic activity^b (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^D <i>trade and repair^D</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^D <i>real estate, renting and business activity</i>	pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna <i>other community, social and personal service activities</i>
WOJEWÓDZTWO	21174	67362	4710	14817	8189	23033	8546
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony Subregions</i>							
Łódzki	3811	11838	770	2414	1082	3217	1450
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński	238	870	33	131	61	155	92
łódzki wschodni	686	2336	150	381	156	529	255
pabianicki	1245	3805	278	869	389	1212	532
zgierski	1642	4827	309	1033	476	1321	571
Miasto City Łódź.....	6556	22566	1675	6356	3689	11387	3327
Piotrkowski	4082	12483	885	2251	1476	3198	1558
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski	751	2406	188	387	305	713	384
opoczyński	572	1550	107	216	181	277	148
piotrkowski	549	1375	88	320	158	274	147
radomszczański.....	807	2617	150	385	220	594	263
tomaszowski	868	2502	212	522	345	609	333
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Piotrków Trybunalski	535	2033	140	421	267	731	283
Sieradzki	3753	11404	779	1889	976	2842	1216
<i>powiaty powiats</i>							
łaski	478	1285	113	200	120	329	126
pajęczański	328	1207	64	186	81	196	129
poddębicki.....	350	1255	98	180	64	185	126
sieradzki	841	2494	163	445	230	722	276
wieluński	715	2222	132	322	193	577	238
wieruszowski.....	364	1104	75	218	75	231	92
zduńskowolski.....	677	1837	134	338	213	602	229
Skieriewicki.....	2972	9071	601	1907	966	2389	995
<i>powiaty powiats</i>							
kutnowski	637	3009	178	443	310	785	295
łęczycki	272	1176	91	251	93	255	116
łowicki.....	657	1640	125	361	177	364	202
rawski	430	1469	78	264	118	262	135
skierniewicki.....	365	552	37	173	60	117	71
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Skierewice.....	611	1225	92	415	208	606	176

a W rejestrze REGON. *b* Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.*a* In the REGON register. *b* Excluding persons tending private farms.

**TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-XII 2008 R.**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym przestępstwa <i>Of which crime</i>			Z liczbą ogółem przestępstwa <i>Of grand total crimes</i>		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	drogowe <i>traffic</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>	
					razem <i>total</i>	w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>	
WOJEWÓDZTWO	71363	50304	5450	12510	2076	37597	1859
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony Subregions							
Łódzki	9299	6303	617	1908	327	4466	215
powiaty powiats							
brzeziński	730	453	32	211	27	283	15
łódzki wschodni	1731	1127	194	348	56	755	25
pabianicki	3082	2033	262	615	127	1443	64
zgierski	3756	2690	129	734	117	1985	111
Miasto City Łódź.....	28952	24043	2202	1722	665	20076	1324
Piotrkowski.....	14055	8880	1161	3330	483	5729	174
powiaty powiats							
bełchatowski.....	2476	1619	157	572	128	1015	47
opoczyński	1838	1108	279	396	65	622	17
piotrkowski ^a	3812	2376	242	963	120	1516	51
radomszczański.....	3042	1906	190	815	87	1129	23
tomaszowski	2887	1871	293	584	83	1447	36
Sieradzki	10283	5669	940	3114	320	3820	86
powiaty powiats							
łaski.....	1327	747	100	431	48	459	12
pajęczański	1208	499	264	401	23	568	2
poddębicki.....	957	463	50	397	32	306	13
sieradzki	2434	1444	141	747	99	923	19
wieluński.....	1724	964	117	504	51	581	25
wieruszowski	871	561	57	190	17	282	4
zduńskowolski	1762	991	211	444	50	701	11
Skierniewicki.....	8774	5409	530	2436	281	3506	60
powiaty powiats							
kutnowski	2522	1535	116	738	67	1082	19
łęczycki	1139	635	81	373	27	420	5
łowicki	1972	1109	188	587	48	607	9
rawski	1172	795	76	260	69	538	16
skierniewicki ^a	1969	1335	69	478	70	859	11

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a Including cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

**TABL. 43. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-XII 2008 R.**

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-XII 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>	Gospodarcze <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>
WOJEWÓDZTWO	63,5	50,2	91,2	98,9
<i>VOIVODSHIP</i>				
Podregiony Subregions				
Łódzki				
powiaty powiats				
brzeziński	70,5	54,5	81,3	99,5
łódzki wschodni	64,7	47,9	94,3	97,7
pabianicki	70,3	57,1	92,0	99,7
zgierski	62,0	48,7	79,1	99,2
Miasto City Łódź	50,0	41,8	88,1	96,2
Piotrkowski				
powiaty powiats				
błaszczykowski	74,0	61,3	93,0	99,5
opoczyński	78,0	64,7	97,5	99,5
piotrkowski ^a	72,2	57,7	95,0	99,2
radomszczański	76,0	63,4	93,2	99,1
tomaszowski	67,9	53,1	91,1	99,3
Sieradzki				
powiaty powiats				
łaski	74,3	55,7	97,0	99,1
pajęczański	86,6	68,1	99,6	100,0
poddębicki	79,1	59,5	92,0	99,7
sieradzki	72,5	56,0	90,3	99,2
wieluński	77,4	62,0	89,0	99,8
wieruszowski	79,3	69,5	84,2	100,0
zduńskowolski	72,8	53,9	93,4	99,1
Skiermiewicki				
powiaty powiats				
kutnowski	72,7	55,3	94,8	99,9
łęczycki	81,3	67,3	95,1	100,0
łowicki	82,3	69,9	96,8	98,8
rawski	75,8	66,1	93,4	98,8
skierniewicki ^a	70,3	57,0	92,8	99,4

a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a Including cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Produkt^a</i>		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{bc} w % <i>Regis- tered unem- ploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>			w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>				
				brutto <i>gross</i>		w tym bez nagród rocznych ^d <i>of which excluding annual bonuses^d</i>	brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		
	A			w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B		
2006 I-XII	106,2	106,0	14,8	2475,88 ^e	104,9	2439,73 ^e	104,9	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007 I-XII	106,7	106,6	11,2	2672,58* ^e	107,9	2636,50* ^e	108,1*	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2008 I-XII .....	.	.	9,5	2943,88 ^e	110,2	2908,26 ^e	110,3	3179,01	110,1	3174,08	110,2
2007 X-XII	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I-III	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV-VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3152,36	103,4	3145,81	103,2
VII-IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3190,35	101,2	3181,46	101,1
X-XII .....	.	.	9,5	3096,55	104,3	3091,58	104,3	3322,09	104,1	3319,78	104,3
2007 XII	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I .....	.	.	11,5	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II .....	.	.	11,3	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV .....	.	.	10,3	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V .....	.	.	9,8	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3215,32	104,8	3201,98	104,4
VII .....	.	.	9,2	.	.	.	.	3228,98	100,4	3207,19	100,2
VIII .....	.	.	9,1	.	.	.	.	3165,14	98,0	3162,61	98,6
IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3171,65	100,2	3170,83	100,3
X .....	.	.	8,8	.	.	.	.	3241,81	102,2	3240,10	102,2
XI .....	.	.	9,1	.	.	.	.	3320,94	102,4	3317,18	102,4
XII .....	.	.	9,5	3096,55	104,3	3091,58	104,3	3419,82	103,0	3418,61	103,1

a Dane za okresy narastające. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Data on accrued base. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e Data covers complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkci sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b			górniectwo i kopalnictwo mining and quarrying		
				ogółem total			górniectwo i kopalnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2006 I-XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I-XII	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2008 I-XII	104,2	x	102,4	102,6	x	.	110,9	x	.
2007 X-XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I-III	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6	108,9	.
IV-VI.....	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	.	109,2	101,4	.
VII-IX.....	104,7	100,2	102,7	102,1	100,6	.	111,1	103,0	.
X-XII.....	103,8	100,6	103,3	102,5	99,8	.	109,8	96,5	.
2007 XII.....	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III.....	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
IV	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9
VII.....	104,8	100,0	102,8	102,1	99,9	103,0	110,2	102,9	116,2
VIII	104,8	99,6	102,4	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
IX	104,5	100,3	102,8	102,3*	100,3*	103,5*	111,7*	99,9*	116,5*
X	104,2	100,4	103,2	102,6	99,9	103,4	108,3	98,1	114,3
XI	103,7	100,2	103,4	102,4	99,7	103,2	110,2	97,9	111,9
XII.....	103,3	99,9	103,3	102,6	99,5	102,6	111,0	99,2	111,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) <i>Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)</i>	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry^a (cont.)</i>						produkcji budowlano- -montażowej ^a <i>of construction and assembly production^a</i>				
	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żыта rye	pszenicy wheat
2006 I-XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I-XII	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21	70,68
2008 I-XII	101,3	x	.	108,4	x	.	105,0	x	.	54,92	66,43
2007 X-XII	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	60,21 ^{*d}	70,68 ^{*d}
2008 I-III	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
IV-VI.....	101,4	100,5*	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	72,77 ^b	87,75 ^b
VII-IX	100,7*	100,4*	.	109,4	101,5	.	104,0	100,7	.	55,80 ^c	70,59 ^c
X-XII.....	100,9	99,7	.	111,7	102,2	.	102,9	100,1	.	54,92 ^d	66,43 ^d
2007 XII.....	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,2	68,97	80,41
VII.....	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0	104,4	100,2	102,4	55,63	68,97
VIII	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2	104,0	100,2	102,6	47,95	57,36
IX	100,8*	100,3*	102,0*	109,8*	100,5*	109,7*	103,6	100,1	102,7	42,62	51,71
X.....	101,3	100,0	102,0	109,8	100,1	109,8	103,2	100,1	102,8	37,35	46,71
XI	100,7	99,4	101,5	112,6	102,5	112,6	102,9	99,9	102,7	36,20	46,00
XII.....	100,8	99,4	100,8	112,7	100,1	112,7	102,5	99,8	102,5	35,55	47,06

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I-VI (I półrocze). c Za okres I-IX. d Za okres I-XII.

a See methodological notes item 16. b For I-VI period (for 1st half-year). c For I-IX period. d For I-XII period.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b 10^6 zł		
	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly					
	A	B	A	B				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	A	B	A	B	A			
2006 I–XII	111,2 ^d	x	115,9 ^d	x	116,8 ^d	-25063,1		
2007 I–XII	111,2* ^d	x	116,5* ^d	x	120,4* ^d	-15956,4		
2008 I–XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5		
2007 I–XII	109,7	x	115,7	x	126,2	-15956,4		
2008 I–II	112,7	x	115,9	x	.	-136,6		
I–III	108,5	x	117,4	x	.	1802,9		
I–IV	109,9	x	117,0	x	.	554,3		
I–V	108,6	x	117,3	x	.	-1876,9		
I–VI	108,5	x	118,2	x	118,6	-3380,7		
I–VII	108,1	x	116,3	x	.	-2744,7		
I–VIII	106,7	x	115,4	x	.	-317,4		
I–IX	106,7*	x	115,5	x	107,9	-4224,6*		
I–X	106,0	x	114,4	x	.	-11485,3		
I–XI	104,4	x	113,9	x	.	-14972,8		
I–XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5		
2007 XII	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4		
2008 I	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3		
II	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6		
III	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9		
IV	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3		
V	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9		
VI	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	-3380,7		
VII	105,9	96,8	116,8	98,1	.	-2744,7		
VIII	96,3	91,9	105,8	98,2	.	-317,4		
IX	106,8	117,2*	113,2	111,4*	107,9	-4224,6*		
X	99,9	102,6	110,5	112,7	.	-11485,3		
XI	90,8	86,6	105,5	79,9	.	-14972,8		
XII	95,6	96,3	106,1	148,3	.	-24590,5		

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. *b* Dane za okresy narastające. *c* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *d* Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. *b* Data on accrued base. *c* See general notes item 8. *d* Data covers complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 IX 2008 r. <i>Population – as of 30 IX 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of December 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w grudniu 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertis- ement in December 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economi- cally active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>			
	w tysiącach <i>10³</i>				XII 2007 = <i>=100</i>	w grudniu 2008 r. – w tys. <i>in December 2008 – 10³</i>				
POLSKA	38136,0	23303,7	14832,3	1473,8	84,4	9,5	81,6	49	243,6	168,3
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	2877,3	2029,4	847,9	113,9	89,4	10,2	79,9	25	21,3	14,4
Kujawsko-pomorskie	2067,6	1260,2	807,4	110,3	89,5	13,4	79,5	107	18,4	11,2
Lubelskie	2163,0	1006,9	1156,1	101,6	86,0	11,3	88,5	178	14,5	9,5
Lubuskie	1009,3	643,5	365,8	46,3	88,6	12,4	77,1	52	9,4	6,3
Łódzkie	2550,8	1641,2	909,6	99,2	80,5	9,2	80,2	47	16,0	11,7
Małopolskie	3286,4	1619,4	1667,0	97,8	86,9	7,6	82,7	52	15,5	11,0
Mazowieckie	5201,8	3363,8	1838,1	178,0	80,9	7,3	82,4	64	23,4	18,3
Opolskie	1033,9	542,2	491,7	35,7	82,4	9,9	82,2	20	6,9	4,3
Podkarpackie	2098,7	860,3	1238,4	115,6	91,5	13,1	83,9	176	13,7	9,2
Podlaskie	1191,9	710,0	481,9	45,8	93,9	9,8	86,1	168	7,9	4,7
Pomorskie	2218,1	1475,3	742,8	67,8	78,0	8,4	76,6	32	13,9	9,8
Śląskie	4648,6	3638,5	1010,1	122,7	74,0	6,9	82,8	16	23,8	19,8
Świętokrzyskie	1273,1	576,9	696,2	77,7	93,3	13,9	84,9	178	9,7	6,1
Warmińsko-mazurskie	1426,7	854,9	571,8	87,4	88,3	16,8	77,4	327	14,4	9,0
Wielkopolskie	3395,8	1916,8	1479,0	91,4	81,0	6,4	79,7	52	19,6	13,1
Zachodniopomorskie	1692,9	1164,5	528,4	82,5	79,9	13,4	79,2	77	15,1	10,0

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w grudniu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in December 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	XII 2007=100
POLSKA	62,67	75,1	52,22	73,2	72,73	130,5	145,81	194,2
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	76,67	84,1	.	x	86,91	140,8	.	x
Kujawsko-pomorskie	68,33	83,3	66,67	95,2	83,77	149,5	126,29	213,1
Lubelskie	54,31	69,0	42,67	65,5	52,55	100,5	149,37	237,2
Lubuskie	88,33	102,8	78,75	94,0	90,58	138,8	95,00	95,0
Łódzkie	63,61	76,3	51,39	73,2	70,32	156,1	140,94	216,4
Małopolskie	63,24	75,8	59,93	80,8	63,86	107,1	154,33	161,9
Mazowieckie	60,67	73,2	46,58	66,0	65,10	144,6	149,23	220,5
Opolskie	76,67	x	.	x	90,93	138,3	141,67	213,8
Podkarpackie	62,66	75,9	52,14	73,6	75,83	130,2	147,20	165,0
Podlaskie	55,22	67,2	39,71	59,8	54,90	119,5	158,50	186,6
Pomorskie	66,82	77,4	66,14	88,2	81,62	122,1	111,43	141,2
Śląskie	72,10	80,8	63,42	80,8	77,15	126,1	161,88	140,5
Świętokrzyskie	51,36	64,8	39,32	58,5	53,14	111,8	148,60	215,2
Warmińsko-mazurskie	56,86	72,9	49,44	77,6	68,47	133,9	148,24	153,3
Wielkopolskie	68,03	77,9	52,64	69,1	83,97	147,7	143,42	227,3
Zachodniopomorskie	66,67	77,4	55,00	93,2	86,14	118,3	114,00	125,5

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>				I-XII 2008	
	w grudniu 2008 r. <i>in December 2008</i>		w końcu listopada 2008 r. <i>end of November 2008</i>		przemysł ^a <i>industry</i> ^a	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>		
	w tys. szt <i>10³ heads</i>				w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I-XII 2007 = 100
POLSKA	5563,6	2772,0	14242,3	1278,8	876400,7	103,5
POLAND						
Dolnośląskie	105,9	47,9	307,8	39,6	74909,1	114,2
Kujawsko-pomorskie	443,1	171,9	1709,5	165,3	38323,3	100,2
Lubelskie	396,6	208,5	956,7	85,5	21546,5	103,5
Lubuskie	68,9	28,8	162,5	15,7	18326,6	114,0
Łódzkie	458,0	230,4	1038,4	89,8	44161,0	109,8
Małopolskie	215,0	128,6	370,1	42,4	56121,5	110,6
Mazowieckie	988,1	570,6	1456,5	119,7	184280,1	101,8
Opolskie	120,6	47,0	555,2	50,7	20982,2	97,8
Podkarpackie	130,4	90,5	258,0	23,3	28366,7	101,3
Podlaskie	827,1	454,1	577,8	51,7	14328,7	104,9
Pomorskie	189,0	76,3	838,0	81,5	53190,6	108,3
Śląskie	132,9	61,4	331,8	30,1	163840,5	113,5
Świętokrzyskie	174,2	91,1	373,0	40,7	21618,0	105,5
Warmińsko-mazurskie	415,7	197,9	639,8	63,3	19864,9	101,9
Wielkopolskie	793,7	324,1	4272,7	346,1	93038,9	104,4
Zachodniopomorskie	104,4	42,9	394,5	33,4	23502,0	96,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2008							
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>				budownictwo <i>construction</i>			
	przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesiączne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>	
	w tys. 10^3	I–XII 2007 = 100	w zł zl	I–XII 2007 = 100	w mln zł 10^6 zł	I–XII 2007 = 100 ^a	w tys. 10^3	I–XII 2007 = 100
POLSKA.	2628	102,4	3187,14	109,5	135695,8	120,5	391	109,1
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	225	105,0	3456,28	107,8	8399,7	117,3	27	117,1
Kujawsko-pomorskie . .	136	102,1	2675,40	109,2	4448,0	124,5	18	109,9
Lubelskie	85	101,6	2791,45	109,9	3995,0	140,1	17	113,4
Lubuskie	69	103,9	2685,69	111,1	1722,8	125,7	7	111,4
Łódzkie	181	104,5	2731,87	110,3	5660,2	108,7	20	102,2
Małopolskie	184	102,7	3070,76	109,0	10785,6	130,9	34	110,2
Mazowieckie	354	101,4	3738,86	108,4	43449,1	115,1	78	109,7
Opolskie	60	101,7	3011,90	110,7	2126,9	114,5	7	109,5
Podkarpackie	134	101,6	2639,34	108,7	4199,5	133,7	17	109,7
Podlaskie	50	104,8	2737,01	107,4	3359,4	118,4	8	107,9
Pomorskie	147	100,4	3238,67	108,9	7297,0	125,6	23	113,1
Śląskie	453	102,2	3772,14	111,2	14261,0	117,1	57	103,1
Świętokrzyskie	66	102,3	2881,75	109,8	2834,9	118,8	10	108,7
Warmińsko-mazurskie	84	101,7	2511,45	108,5	3242,5	129,0	14	107,4
Wielkopolskie	313	102,9	2947,41	109,9	16000,5	126,4	42	111,9
Zachodniopomorskie . .	88	100,3	2859,76	110,3	3913,5	128,6	13	106,0

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–XII 2008		Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I–XII 2008 r. Dwellings completed ^a in the period I–XII 2008					
	budownictwo (dok.) construction (cont.)		mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		razem total		w tym budownictwo indywidualne <i>of which</i> <i>private</i> <i>construction</i>	razem total		w tym budownictwo indywidualne <i>of which</i> <i>private</i> <i>construction</i>
	w zł zl	I–XII 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute</i> <i>numbers</i>	I–XII 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute</i> <i>numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–XII 2007 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	3360,28	112,9	165833	124,0	82633	17332	122,8	11801
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	3545,04	113,4	12568	138,5	4780	1216	143,8	699
Kujawsko-pomorskie	2823,36	113,4	7612	136,7	3978	766	132,5	559
Lubelskie	2648,85	113,5	7350	129,1	4540	789	123,1	623
Lubuskie	2733,34	112,2	4221	130,6	2176	411	123,4	286
Łódzkie	2940,93	116,9	7372	125,2	4680	847	121,1	670
Małopolskie	3030,15	114,7	15910	128,4	8068	1650	118,9	1154
Mazowieckie	4491,35	110,2	38401	126,9	14075	3779	126,0	2080
Opolskie	3090,41	116,3	1848	136,7	1575	244	130,4	229
Podkarpackie	2627,03	113,6	5643	105,8	4495	699	103,9	627
Podlaskie	3230,94	110,5	4971	125,7	2598	553	128,5	411
Pomorskie	3358,41	111,6	14779	126,6	5733	1391	126,7	797
Śląskie	3180,27	114,2	12226	116,9	8146	1537	115,6	1218
Świętokrzyskie	2668,78	118,1	2630	115,4	1944	305	116,8	257
Warmińsko-mazurskie	2771,15	112,1	6849	117,4	3413	618	126,0	419
Wielkopolskie	3256,53	111,3	16447	115,6	9873	1847	119,0	1390
Zachodniopomorskie	3090,61	119,4	7037	108,3	2638	678	111,1	383

^a Dane szacunkowe.
a Data is estimated.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	przedsie- biorstwa państwo- we state owned enter- prises	spół- dzielnicze coopera- tives	ogółem <i>grand total</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 XII 2008 r. <i>National economy entities^a – as of 31 XII 2008</i>								Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i>	
				spółki handlowe <i>commercial companies</i>									
				w tym <i>of which</i>									
				z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital partici- pation</i>	razem <i>total</i>	akcyjne <i>joint stock</i>		z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital partici- pation</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital partici- pation</i>				
POLSKA	363	17362	268942	63871	8842	304	1634	224345	307	61364	2845321		
<i>POLAND</i>													
Dolnośląskie	16	1389	22060	6178	663	26	93	18805	28	5995	227079		
Kujawsko-pomorskie	11	968	10400	1617	336	16	40	8631	10	1548	161475		
Lubelskie	13	1170	7859	972	258	15	23	6098	8	930	120150		
Lubuskie	12	484	6830	2616	164	4	33	5928	6	2571	75601		
Łódzkie	29	976	12844	2584	426	10	59	10147	18	2493	191220		
Małopolskie	33	1130	19541	3398	653	17	94	15223	28	3174	228862		
Mazowieckie	110	3174	77655	23541	2785	66	684	67429	47	22590	471094		
Opolskie	4	493	4917	1333	107	6	26	4093	11	1296	72002		
Podkarpackie	5	742	6629	865	231	15	27	4967	10	806	111716		
Podlaskie	9	479	4100	469	100	6	23	2901	10	438	72581		
Pomorskie	8	1060	20016	3928	731	19	112	17407	13	3776	178396		
Śląskie	51	1187	29267	5231	1022	47	134	23979	40	5004	323485		
Świętokrzyskie	5	505	4439	537	224	19	23	3338	8	500	87202		
Warmińsko-mazurskie	10	702	5514	924	128	7	9	4479	10	908	86243		
Wielkopolskie	32	1764	24239	5588	765	19	117	19864	50	5328	282408		
Zachodniopomorskie	15	1129	12632	4090	249	12	37	11056	10	4007	165807		

a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. *b* Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. *b* Excluding persons tending private farms.

NOTATKI

Urząd Statystyczny w Łodzi posiada w sprzedaży następujące wydawnictwa:

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (kwartalnik)
2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
3. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2008
4. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2007
5. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2008 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY
6. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2007 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY
7. STATYSTYKA ŁODZI 2008
8. STATYSTYKA ŁODZI 2006
9. A JA LUBIĘ ... STATYSTYKĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DLA DZIECI, ŁÓDŹ 2003
10. STATYSTYKA ... TO LUBIĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY DLA DZIECI, WARSZAWA 2004
11. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŹ 2005
12. POTENCJAŁ INNOWACYJNY PRZEDSIĘBIORSTW PRZEMYSŁOWYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2003, ŁÓDŹ 2005 (CD)
13. WARUNKI MIESZKANIOWE LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2006
14. RYNEK WEWNĘTRZNY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2005, ŁÓDŹ 2006
15. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŹ 2007
16. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2007 R., ŁÓDŹ 2008
17. BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008
18. PRZEMIANY DEMOGRAFICZNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008
19. OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2007 R., ŁÓDŹ 2008
20. POTENCJAŁ SPOŁECZNO-EKONOMICZNY POWIATÓW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2002-2007, ŁÓDŹ 2008

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO - kwartalnik
Prenumerata roczna cena 80,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 20,00 zł

2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI - kwartalnik
Prenumerata roczna cena 48,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 12,00 zł

Zamówienia przyjmuje Urząd Statystyczny w Łodzi
ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź tel. (0-42) 683-91-89, FAX (0-42) 684-48-46